

Weihnachtsmagazin 2025

# Wiehnachtsstädtli Rhyfælde

Geniessen Sie die Adventszeit und schauen Sie «Rhein»





**PETER HALLER**  
Rechnen Sie mit uns



Mit Ihren Finanzen gehen wir so nachhaltig um wie mit unserem Papier.

**Peter Haller Treuhand AG**  
Brüelstrasse 37  
4312 Magden  
[www.peterhaller.ch](http://www.peterhaller.ch)

- 3 -



## Rheinfelden wird ein «Märchenstädtchen»



Besuchen Sie das «Wiehnachtsstädtli Rhyfælde»

Die Geschäfte und die Stadtverantwortlichen von Rheinfelden wollen das Städtchen im Advent in eine Märchenwelt verwandeln. Viele Attraktionen sind geplant, darunter der Besuch eines Lichter-Riesen. In der Adventszeit will Rheinfelden die Besucherinnen und Besucher mit verschiedenen Aktionen erfreuen. «In diesem Jahr möchten wir Rheinfelden in ein Märchenstädtchen verwandeln», erklärten Stephanie Fux und Melissa Biedert. Sie gehören neu zum Team, das die Weihnachtsaktivitäten organisiert. Los geht es – mittlerweile traditionsgemäss – mit dem Weihnachtsfunkeln am Freitag, 28. November. Mit dem Sechsspänner von Feldschlösschen wird die Adventszeit in Rheinfelden eingeläutet. In der Weihnachtszeit soll das Städtchen im Kerzenschein leuchten, jedes Geschäft erhält eine Laterne, die in der Gasse aufgestellt werden kann. Zum Adventsprogramm gehören Märchenvorstellungen, der Besuch des Samichlaus'

und viele weitere Attraktionen. Ein besonderer Magnet ist die Beleuchtung des alten Stadtparks, die auch in diesem Jahr wieder die Besucher in ihren Bann ziehen soll. Spektakulär dürfte der Auftritt von «Dundu» werden, dabei handelt es sich um die weltweit grösste bespielbare Lichtpuppe. Sie läuft am 5. und 6. Dezember durch das Städtchen und den Park. Einer gelungenen Weihnachtszeit sollte also nichts im Wege stehen.

Die Herzen der Menschen berühren und einstimmen auf die schöne Advents- und Weihnachtszeit möchte auch wieder dieses «Weihnachtsmagazin für Rheinfelden». Bereits zum neunten Mal erscheint dieses wertvolle Magazin – auch dies eine schöne Tradition.

Viele sympathische Geschäfte, festlich dekorierte Schaufenster und gemütliche Gaststuben erwarten Sie im «Wiehnachtsstädtli Rhyfælde». Lassen Sie sich verwöhnen!

**Kommen Sie vorbei ins  
«Wiehnachtsstädtli  
Rhyfælde» und  
geniessen Sie eine  
wunderschöne Advents-  
und Weihnachtszeit.  
Nehmen Sie sich Zeit  
zum gemütlich «Lädele»  
und zum Geniessen.  
Das «Wiehnachtsstädtli  
Rhyfælde» freut sich  
auf Sie!**

*Walter Herzog,  
Neue Fricktaler Zeitung  
Foto Markus Raub*



*Wir wünschen eine  
zauberhafte Weihnachtszeit!*



## RHEINFELDEN PRO ALTSTADT

Aargauische Kantonalbank • Accessoire Cuir • Ahorn-Bestattungen GmbH •  
Alfons Paul Kaufmann GmbH • Altius Swiss Sportmed Center AG • Altstadt  
Papeterie • Ambrosia Gesthouse GmbH • André & Angelo Parrucchieri KLG •  
ANDYOU Communications & Design GmbH • Anlagestiftung Pensimo •  
Apochroma Fotografie • Auto Stocker AG • BaZi Gastro GmbH • Boutique c'est  
moi GmbH • Bovi Rheinfelden GmbH • Brandenberger Bestattungen • Buchoase  
am Rhy • Büro für Pressebildfotografie + Archiv • Burrinho GmbH • Canottoria  
Bistro & Catering • Carabu GmbH • Children's Paradise Gotsch • Collibri Art  
Gallery GmbH • Confiserie Berner AG • Confiserie Graf GmbH • CouCou Atelier  
für Einzigartiges • Créperie • Die Mobilbar • DOCK11 • Eiscafe Mona Lisa GmbH  
• Engineering Steinegger GmbH • Feldschlösschen Getränke AG • Flora Tina GmbH  
• FRICKTALER MEDIEN AG • Froh-Natur GmbH • FusingArt • Gewerbeverein  
Rheinfelden • Gniesser GmbH • Gomitolo Strickeria GmbH • Habanito Die  
Lounge für Geniesser • Herzog Medien AG • HKV Nordwest • Hobes AG •  
Honigfluss • Hungry Pig • Imsee Coaching & Consulting • Jetzer Immobilien  
GmbH • Kinderkram • Kleopatra Beauty • Knecht Reisen AG • Kronenhof by  
ela+etta • Leemann GmbH • Löwen-Apotheke • M & D Advokatur und Mediation  
• Marionnaud Parfumeries CH AG • MHW AG • Migros Markt Rheinfelden •  
Modeva AG • Modifreak GmbH • Müller Schuh AG • my eigen-art GmbH •  
Neumatt AG • paf.ch GmbH • Papierhof Rheinfelden AG • Philanina Steib GmbH  
• Plattner Optik GmbH • Post CH Netz AG • Praxis Chirurgie • Praxis für  
Craniosacral Therapie • Raiffeisenbank Möhlin • Restaurant Bar Gambrinus  
GmbH • Restaurant Rhein-Mühle • Rheinparking AG • Rhygast GmbH • RMP  
Media Production GmbH • Rohrer Feinbäckerei AG • Ruther AG • s-Konnect  
GmbH • Schützen Rheinfelden AG • Schützen Rheinfelden Immobilien AG •  
Schweizer Salinen AG • Stadtverwaltung • Stork's Corner GmbH • Talk About  
Woman • thv AG • Tinkerfoxy GmbH • Toni Shop GmbH • trag-werke Hirt • UBS  
Switzerland AG • Verein 3. Weltladen Rheinfelden • Veronesi Optik • Von Poll  
Real Estate Rheinfelden • Wohnhuus • Zahnarztpraxis Odermatt • Zaraz  
Gastronomie • Zum Kinderland • zweiblatt

[WWW.PROALTSTADT.CH](http://WWW.PROALTSTADT.CH)

*Noch keine Geschenkidee?*



Unsere **Rheinfelder Gutscheine**  
sind das ideale Weihnachtsgeschenk!  
Erhältlich bei Tourismusbüro Rheinfelden,  
Veronesi Optik oder Online.



**Hier geht's zum Onlineshop!**  
[tourismus-rheinfelden.ch/gutschein](http://tourismus-rheinfelden.ch/gutschein)  
Neu auch mit **Print@Home-Funktion**,  
falls es mal schnell gehen muss!

# Die Hafenkneipe an der Schiffände

Eifach & Anderst



**\*Advent im DOCK11\***  
Erster, Zweiter und vierter  
Adventssonntag gibt's  
«Äpplermagronen ussem  
Caquelon»

Aktuelle Öffnungszeiten  
Dezember auf Homepage,  
Google und sozialen Medien.

**\*Winterzeit ist  
Entrecôte-Zeit\***

Jeden **Mittwoch** und **Donnerstag\***  
Entrecôte-Essen im DOCK11

16 Plätze pro Abend = Reservation  
wird empfohlen

**\*Angebot bis Ostern**

**Heiligabend im DOCK11:  
«Keiner ist allein»**

Ab 18.30 Uhr geöffnet für alle.  
Suppe und Getränke-Konsumation\*  
gratis (freiwillige Kollekte)

**Weihnachtstag, 25.12.2025,**  
bleibt das DOCK11 geschlossen

**Stephanstag, 26.12.2025,**  
ab 11.00 Uhr geöffnet.

**\* Alkohol. Getränke Bier und Wein**



www.dock11-bistro.ch | anDOCKen auf Instagram und Facebook

## Vierzig Schritte zum Glück



Wir ziehen um und bleiben hier

Vorab eine Eilmeldung: es weihnachtet. *Wohnhuus*-Gastgeberin Jolanda Schaffner heisst in dieser wundervollen Zeit ihre treue Kundschaft und neue Neugierige willkommen. Bis und mit 24. Dezember gibt's an der Markt-gasse 34 einiges für unters Bäumchen und noch mehr zu entdecken.

**Und danach?**

Nach Weihnachten kommt der Auftritt der Bananenschachteln. Das *Wohnhuus* zieht um. Von der 34 in die 15.

Ein Katzensprung. Vierzig Schritte hin zum neuen Glück. Grosszügige, helle Räume, alles auf einer Etage, nicht niederschwellig, sondern gänzlich schwellenfrei, einfach grossartig. «Ich freue mich sehr», sagt Jolanda Schaffner. «Wir ziehen um und bleiben hier», sagt sie richtigerweise, denn: einmal Städtli, immer Städtli.

Apropos Bananenschachteln: Ausgepackt am neuen Standort wird Mitte/Ende Januar. Doch bis Weihnach-

ten hilft das *Wohnhuus* gerne an der Markt-gasse 34 beim Einpacken. Dort finden Sie bestimmt das Richtige für unters Bäumchen.

**Sie werden uns genauso  
gut finden wie vorher.**

*Das Wohnhuus zieht um.  
Die Qualität bleibt.*

*Schöne Festtage und  
einen guten Start ins 2026!*

## Märchenhafter Glanz für's Städtli

Weihnachts-OK «Pro Altstadt»

**Für die Aktivitäten in der Adventszeit im Städtli hat sich aus verschiedenen Gewerbetreibenden ein Weihnachts-OK formiert.**

«Wir arbeiten zum ersten Mal in dieser Konstellation», erzählt Melissa Biedert vom Atelier «CouCou». Gemeinsam mit Stephanie Fux (Tinkerfoxy), Flo Schreiber und Dani Kummli (Fusing Art), Katja Zeindler (Rhybar Buvette), Markus Raub (Media Production), Christian Pelaez (Weihnachtschalet) sowie City-Managerin Corinne Caracuta bildet sie das Weihnachts-OK «Pro Altstadt».

**Märchenstadt**

Die Aktivitäten des OKs stehen unter dem Motto «Märlistadt Rhyfælde». So sind im Weihnachtschalet auf dem Zähringerplatz zum Beispiel an zwei Tagen Märchenerzählerinnen, welche kleinen und grossen Kindern schöne Weihnachtsgeschichten, speziell aufs Städtli angepasst, näherbringen (17.12., 14.30 bis 15.30 Uhr, und 20.12., 13 bis 14 Uhr). «Die Erzählerinnen werden kostümiert sein und ihr Publikum miteinbeziehen, so dass ein interaktives Theater entsteht», erklärt Melissa Biedert.

Die Mitglieder des Weihnachts-OKs sorgen für eine weihnachtliche, besinnliche Stimmung im Städtli, indem sie allen Detaillisten und Detaillistinnen geschmückte und beleuchtete Laternen zur Verfügung stellen. Diese werden vor den Läden während der ganzen Adventszeit platziert sein und der Altstadt einen märchenhaften, romantischen Glanz verleihen.

**Weihnachtseinkäufe**

Die Idee des OKs ist es, dass nach dem Weihnachtsfunkteln vom 28. November möglichst alle Läden in der Markt-gasse und in den Quergassen bis 20 Uhr geöffnet sind. «Für uns ist das die wichtigste Zeit», spricht Melissa Biedert auch die wirtschaftliche Bedeutung der Weihnachtszeit an. Mit ihrem Geschäft zog sie im Januar 2025 von Sissach nach Rheinfelden, auch OK-Mitglied Stephanie Fux ist mit ihrem Laden erst seit Mai 2025 im Städtli. Beide fühlen sich hier wohl und gut aufgehoben. «Es ist schön, dass wir Teil des Weihnachts-OKs sein dürfen und haben eine grosse Freude an der Aufgabe, aus Rheinfelden eine Märchenstadt zu kreieren.»

Janine Tschopp



Sie sorgen für ein märchenhaftes Städtli während der Adventszeit: Markus Raub (von links), Corinne Caracuta, Dani Kummli, Melissa Biedert, Christian Pelaez, Stephanie Fux und Flo Schreiber. Auf dem Bild fehlt Katja Zeindler. Foto zVg.

**FUSING ART** DEKO CAFE & MEHR

**Wiehnachts-Lädeli mit grosser Adventsausstellung**

Kuttelgasse 2 am Zähringerplatz, 4310 Rheinfelden  
www.fusing-art.com

Save the Date:  
Weihnachtskreativmarkt im Kurbrunnen-Areal 13. & 14.12.2025  
www.kreativmarkt-rheinfelden.com

Weihnachten erinnert uns daran, wie wertvoll Nähe und Erinnerung sind. Wir begleiten Sie – mit Herz, Würde und Zeit.

Für das Vertrauen im vergangenen Jahr möchten wir uns auf diesem Weg bei allen Familien, Vorsorgenden, Geschäftspartnern und Freunden ganz herzlich bedanken. Wir wünschen eine ruhige und erholsame Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr.

**AHORN BESTATTUNGEN**  
Ihr Bestatter im Fricktal  
Erstes Unternehmen im Fricktal mit einem vollelektrischen Leichenwagen – nachhaltig, leise und zeitgemäß.  
Marktgasse 19, 4310 Rheinfelden  
Tel. 061 851 43 43 (24-Std.-Pikettendienst)

**Wir wünschen eine schöne Weihnachtszeit.**

**BAU INGENIEUR**

kellerbauing.ch

Merry Christmas

Gute Fahrt ins neue Jahr

**Auto Stocker AG**  
Baslerstrasse 55 | 4310 Rheinfelden  
Tel. +41 (61) 833 03 19 | www.autostocker.ch

HAPPY NEW YEAR 2026

Mein Ziel ist Ihr Erfolg!

- Beratung
- Bewertung
- Verkauf

**George Haenggi**  
Geschäftsführer  
+41 61 599 19 20  
+41 79 733 47 68  
g.haenggi@ghaenggi.ch  
www.ghaenggi.ch

Seit 15 Jahren



# Ein sanfter Riese, der die Menschen verzaubert



Dundu am Adventsfunkeln

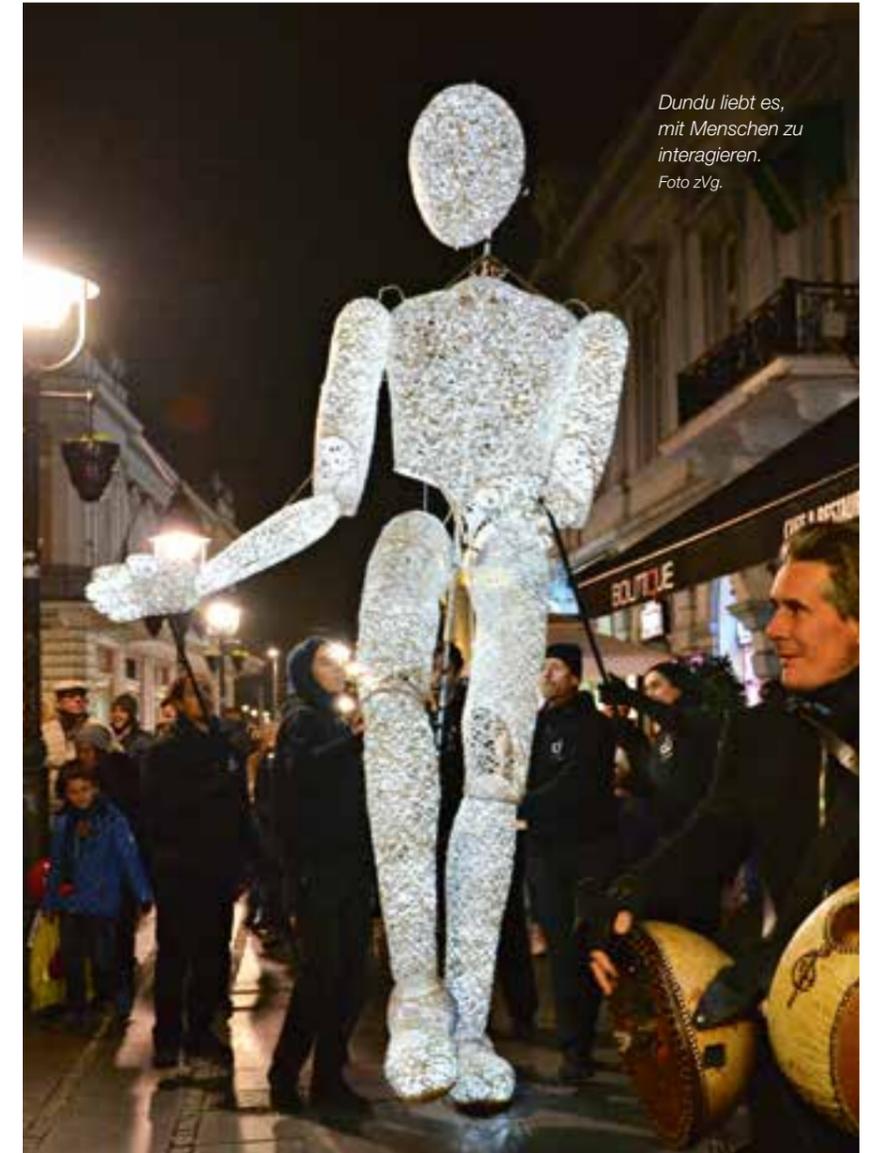
Es ist eine freundliche Lichtgestalt, die gerne mit Menschen interagiert und viel Raum für die eigene Fantasie öffnet. Dundu wird am 5. und 6. Dezember am Adventsfunkeln dabei sein.

Sie ist ein Dundu-Fan. Das wird klar, wenn Brigitte Brügger, Projektleiterin Kultur der Stadt Rheinfelden, von ihm erzählt. Aber nicht nur sie wurde von Dundu verzaubert, da gibt es noch ganz viele Menschen, denen das schon «passiert» ist. «Es ist sehr berührend. Nicht laut, nicht grell. Trotz seiner Grösse, hat er nichts Bedrohliches. Es spielt sich alles eher auf einer märchenhaften Ebene ab», führt Brigitte Brügger aus.

«Es ist sehr berührend. Nicht laut, nicht grell. Trotz seiner Grösse, hat er nichts Bedrohliches.»



Brigitte Brügger  
Text und Foto Janine Tschopp



Dundu liebt es, mit Menschen zu interagieren.  
Foto zVg.

Dundu ist eine fast drei Meter grosse Lichtfigur, die von mehreren Puppenspielern geführt und mit eigens konzipierter Musik zum Leben erweckt wird. Je nach Anlass und Kulisse nimmt Dundu verschiedene Charaktere an und interagiert sehr gerne mit dem Publikum.

Schon bei den Rheinfelder Brückensensationen 2018 hat Dundu die Menschen verzaubert. «Dundu war der Liebling aller grossen und kleinen Kinder, etwas ganz Spezielles», erinnert sich Brigitte Brügger.

### Dabei am Adventsfunkeln

Geplant ist, dass Dundu am 5. und 6. Dezember – im Rahmen des Rheinfelder Adventsfunkeln – auftreten und noch mehr Licht in den Lichterzauber bringen wird. Der «sanfte Riese» wird sich als freundlicher Besucher unter die Menschen mischen, mit ihnen harmonisch interagieren und sie faszinieren und sicher auch verzaubern.

Dundus genaue Auftrittszeitpunkte am 5. und 6. Dezember werden Ende November online unter [kultur-rheinfelden.ch](http://kultur-rheinfelden.ch) sowie auf Facebook und Instagram kommuniziert.



# Weihnachtszeit im Feldschlösschen Restaurant



Gemeinsam geniessen – Winterzauber im Feldschlösschen. Auch in den Wintermonaten sorgt die Brauküche für genussvolle Momente in einzigartiger Atmosphäre.



**WINTERDORF**



**FONDUE IGLU**

Ein Ort voll warmer Begegnungen – der beliebte Weihnachtsmarkt im Herzen der Brauerei in Rheinfelden. Vom 21. bis 30. Dezember, immer Freitag bis Sonntag, erstrahlt das Schloss im festlichen Lichterglanz und lädt zum Verweilen ein.

Wo Genuss verbindet – erlebnisvolle Winterabende in den drei Fondue Iglus im Garten des Feldschlösschen Restaurants. Draussen glitzert die Kälte, drinnen wird es wohlrig warm. Ab dem 4. November bis 28. Februar von Dienstag bis Samstag.

## Feldschlösschen Restaurant

Feldschlösschenstrasse 32 | 4310 Rheinfelden  
info@brauwelt.ch | +41 (0)61 833 9999 | brauwelt.ch



- 11 -

# Veranstaltungskalender

Weitere Informationen: [www.tourismus-rheinfelden.ch](http://www.tourismus-rheinfelden.ch)



Besondere Aktivitäten  
im Advent

**28. November – 6. Januar 2026**

### Altstadt

*Rheinfelder Altstadt*  
Weihnachtsbeleuchtung, «DUNDU, der sanfte Riese», Drei Könige, Krippe mit Holzfiguren, Fotospot, Weihnachtsmedien in der Stadtbibliothek

### Lichterzauber

Illuminationen im *Stadtpark West*, *Inseli* und *in der Altstadt*.

### Rhybar Winter-Quartier

Im *Stadtpark West*  
Dienstag bis Freitag, 16.30–21 Uhr  
Samstag, 15–21 Uhr, Sonntag, 14–20 Uhr

### Wochenmarkt

Mittwochs und samstags  
im Dezember, 8–12.30 Uhr

### Feldschlösschen Fondue-Iglu

*Feldschlösschen Areal*  
Bis 28. Februar 2026

### Weihnachts-Chalet

Auf dem *Zähringerplatz*  
Bis 4. Januar 2026

### Adventshütten

Auf dem *Albrechtsplatz*  
27. November – 4. Januar 2026

### Drei Könige

Vor dem *Rathaus*,  
Samstag und Sonntag, 14–17 Uhr  
29. November – 21. Dezember

### Kutschenfahrten durch Rheinfelden

4. – 21. Dezember

### Adventsfenster

1. – 24. Dezember

### Klingender Advent

*Stadtbibliothek*, 17–17.15 Uhr,  
Dienstag bis Freitag

### Feldschlösschen Winterdorf

*Feldschlösschen Areal*  
21.–30. November jeweils Fr–So

### Mittwoch, 26. November

### Kerzenziehen

*Ludothek*, 14–17 Uhr

### Freitag, 28. November

#### Weihnachtsfunkeln

Sechsspänner, Konzert Stadtmusik  
*Altstadt*, ab 17 Uhr

#### Eisdisco

*Kunsteisbahn*, 20.15 Uhr

### Samstag, 29. November

#### Weihnachtsflohmarkt

*Altstadt Rheinfelden*, 9–16 Uhr

#### Kerzenziehen

*Ludothek*, 11–17 Uhr

#### Pestführung

*Rathaus*, 18 Uhr

#### Chortus mit Stimmband Luzern

*Kapuzinerkirche*, 20–21.15 Uhr

### Sonntag, 30. November

#### Kerzenziehen

*Ludothek*, 13–17 Uhr

#### Thé Dansant

Tanztee mit den Moody Tunes  
*Hotel Schützen Rheinfelden*  
Jugendstilsaal, 15–18 Uhr

#### Advents-Raclette vom Grillring

*Restaurant Schützen*, 17 Uhr

### Montag, 1. Dezember

#### The David Regan Orchestra

Monday Night Sessions – Big Band  
*Schützenkeller*, 20.15 Uhr

### Mittwoch, 3. Dezember

#### Kerzenziehen

*Ludothek*, 14–17 Uhr

#### Kindertheater «Mama Muh feiert Weihnachten»

*Kapuzinerkirche*, 15–15.50 Uhr

#### Gemeinsam kreativ!

Ein Adventsfenster fürs Museum  
*Fricktaler Museum*, 15–17 Uhr

### Weihnachtskonzert

#### Chor Vox Nova

*Rathaus*, 19.15–20 Uhr

### Freitag, 5. Dezember

#### DUNDU. Der sanfte Riese.

*Altstadt*

#### Klassik Sterne Rheinfelden

Konzert 1 – «STERNE»  
*St. Martinskirche*, 20 Uhr

### Samstag 6. Dezember

#### DUNDU. Der sanfte Riese.

*Altstadt*

#### Samichlaus auf Kunsteisbahn

*KuBa Freizeitcenter AG*, 13.30–16.30 Uhr

#### Altstadtführung

*Rathaus* 14 Uhr

#### Besuch vom Samichlaus und Schmutzli im Städtli

*Zähringerplatz*, 14–16 Uhr

#### Märchentheater

*Stadtbibliothek*, 15–16 Uhr

#### Kirchenkonzerte

Konzert der Stadtmusik Rheinfelden  
*St. Josefskirche*, 19.30 Uhr

#### KonzerTanz

mit Space of a Mirror  
*Kurbrunnenanlage*, 20.30 Uhr

### Sonntag, 7. Dezember

#### Kirchenkonzerte

Konzert der Stadtmusik Rheinfelden  
*St. Josefskirche*, 15 Uhr

#### Advents-Raclette vom Grillring

*Restaurant Schützen*, 17 Uhr

### Mittwoch, 10. Dezember

#### Seht ihr's leuchten ... & Apéro

Erleuchten des Adventsfensters  
mit Musik und Apéro  
*Fricktaler Museum*, 17.30–18 Uhr

# Adventsfunkeln IM STÄDTLI RHEINFELDEN

28. NOVEMBER 2025 – 6. JANUAR 2026

Lichterzauber von Stadtpark bis Inseli

## ERLEBNISSE

Feldschlösschen Winterdorf  
Weihnachts kreativmarkt  
Kutschenfahrten, Konzerte, Führungen  
Attraktionen und Kulinarik

Alle Termine online

## WEIHNACHTSFUNKELN

28. November ab 17 Uhr

Eröffnung der Adventsbeleuchtung mit dem Sechsspänner von Feldschlösschen

## SHOPPING SPECIALS

Freitag, 28. November

Abendverkauf bis 20 Uhr

Sonntag, 14. & 21. Dezember

11 bis 17 Uhr



Donnerstag, 11. Dezember

### Jukebox Night

Aurea, 19 Uhr

### Eisdisco

Kunsteisbahn, 20.15 Uhr

Samstag, 13. Dezember

### Adventsbasteln im Chalet

Zähringerplatz, 11–14 Uhr

### Traditioneller Advent

Christkath. Kirchgemeindehaus Martinum, 11.30–17 Uhr

### WeihnachtsKreativMarkt

Kurbrunnen, 12–17 Uhr

### Eine Million Sterne auf der Brücke

Eine Aktion der Caritas Rheinbrücke, 16–19 Uhr

### Weihnachtsführung

Rathaus, 17 Uhr

### Fondue unterm Sternenhimmel

Hotel Eden im Park, 18 Uhr

### Familien Fotoshooting

Familienverein Rathaus, 10–15 Uhr

Sonntag, 14. Dezember

### Sonntagsverkauf

11–17 Uhr

### WeihnachtsKreativMarkt

Kurbrunnen, 12–17 Uhr

### Weihnachtskonzert

Sunnebärgchörli St. Martinskirche, 17 Uhr

### Advents-Raclette vom Grill

Restaurant Schützen, 17 Uhr

### Platzkonzerte Rolling Phones

Altstadt, 11.30–14.45 Uhr

Montag, 15. Dezember

### Jazzclub Q4

Claus Raible Quintet Schützenkeller, 20.15 Uhr

Mittwoch, 17. Dezember

### Märchen aus dem Weihnachtszauberbeutel

für Kinder ab ca. 3 Jahre Weihnachts-Chalet, 14.30–15.30 Uhr

### Haben oder Sein?

Henning Kurz als Gast von Ueli Mäder Schützenkeller, 19.30 Uhr

Donnerstag, 18. Dezember

### Kinderchor Musikschule

Platzkonzert, Rathaus, 17.15 Uhr

### Jukebox Night

Aurea, 19 Uhr

Freitag, 19. Dezember

### Blue Hot Five Switzerland

Jazzclub Ja-ZZ, Schützenkeller, 20 Uhr

Samstag, 20. Dezember

### Weihnachtsbaumverkauf

Forstwerkhof, 9–12 Uhr

### Märchen aus dem Weihnachtszauberbeutel

für Kinder ab ca. 3 Jahre Weihnachts-Chalet, 13–14 Uhr

### Fondue unterm Sternenhimmel

Hotel Eden im Park, 18 Uhr

### Fricktal tanzt

Aurea, 20.30 Uhr

Sonntag, 21. Dezember

### Sonntagsverkauf

11–17 Uhr

### Weihnachtsführung

Rathaus, 16 Uhr

### Advents-Raclette

Restaurant Schützen, 17 Uhr

### Turmbläser Brass Band Fricktal

Storchennestturm, 16 Uhr

Mittwoch, 24. Dezember

### Brunnensingen der Sebastiani Bruderschaft

Altstadt, 23 Uhr

Freitag, 26. Dezember

### Eisdisco

Kunsteisbahn, 20.15 Uhr

Montag, 29. Dezember

### Adventsfensterrundgang

Rathaus, 18 Uhr

Mittwoch, 31. Dezember

### Genussvoll sagt ein Jahr adieu

Hotel Restaurant Eden, 18 Uhr

### Silvester am Rhein

Restaurant Schiff, 18 Uhr

### Silvester «avec plaisir»

Restaurant Schützen, 18 Uhr

### Brunnensingen der Sebastiani Bruderschaft

Altstadt, 21 Uhr

### Silvesterkonzert

Stadtkirche St. Martin, 22 Uhr

### Silvesterfeier auf der Brücke

Alte Rheinbrücke, ab 22.30 Uhr

Freitag, 2. Januar 2026

### Eisdisco

Kunsteisbahn, 20.15 Uhr

Samstag, 3. Januar 2026

### Neujahrskonzert

mit dem Capriccio Barockorchester Kurbrunnen, 19.30 Uhr

Freitag, 9. Januar 2026

### Grenzüberschreitender Neujahrsempfang

Bürgersaal (D), 19.30 Uhr

## Die kleine Weihnachtspause des Weihnachtsmanns

Es war einmal ein Winterabend, wie man ihn in Rheinfelden nur selten sieht. Leise hatte sich ein feiner Schleier aus Schnee über die Stadt gelegt. Die Dächer glitzerten, die Wege funkelten, und selbst der Rhein schien ein wenig langsamer zu fließen.

Mitten in diesem Zauber stapfte der Weihnachtsmann über das Gelände der Reha Rheinfelden. Dort hatte er eben noch Geschenke an die Patientinnen und Patienten verteilt und viele strahlende Gesichter gesehen.

Mit guter Laune und schwerem Sack machte er sich auf den Weg zum Park-Hotel am Rhein, wo noch ein paar Päckli abgeliefert werden sollten. Doch kaum bog er um die Ecke, rutschte er auf einer tückischen Eisfläche aus und liegt mit dem Rücken im Schnee. Zum Glück war nichts Schlimmes passiert, aber sein Rücken zwickte und zwackte.

So beschloss er, kurz im Fachärztehaus der Salina vorbeizuschauen, das gleich nebenan lag. Neugierig und vorsichtig stapfte er hinüber, um im Wirbelsäulenzentrum nachsehen zu lassen, ob alles noch im Lot war.

Gründlich untersucht und mit einem wärmenden Tee wieder aufgepäppelt schwang der Weihnachtsmann seinen Sack wieder über die Schulter und stapfte davon.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr.



## 24h-Betreuung zuhause

Dovida betreut Senioren individuell und zuverlässig zuhause. Wir umsorgen, unterstützen und motivieren. Von Krankenkassen anerkannt. Kostenlose, umfassende Beratung.



Doreen Schwald  
Tel. 061 516 55 25  
www.dovida.ch

**Dovida**<sup>TM</sup>  
Mein Leben, mein Weg



## Festliche Gaumenfreuden Aus Liebe zum Guten.

**paf.ch** Vinothek und  
Geschenkhäuser

Rathausstrasse 35, 4410 Liestal  
Brodlaube 10, 4310 Rheinfelden



Taschen



Schmuck



Wohnen und  
viele mehr...



Zum Shop:  
[trag-werke.ch](http://trag-werke.ch)



## Ein kluges Geschenk mit Fricktaler Herz!

Dienstag, Donnerstag, Freitag im Briefkasten  
und digital immer aktuell auf [www.nfz.ch](http://www.nfz.ch)

Die Neue Fricktaler Zeitung Digital und/oder Print:  
061 835 00 00 | [abo@nfz.ch](mailto:abo@nfz.ch) | [www.nfz.ch](http://www.nfz.ch)

Für 3 Monate  
Für 6 Monate  
Für 12 Monate

+ 1 Monat als Geschenk -  
profitieren Sie von unserem  
Weihnachtsangebot  
bis 31. Januar 2026



Wir sind Fricktal.

# NEUE FRICKTALER ZEITUNG



## Die Werte von Weihnachten in Erinnerung behalten

Anita Klaus und ihre Boutique «my eigen-art»



Sie ist ihrem  
Stil immer treu  
geblieben:  
Anita Klaus von  
der Boutique  
«my eigen-art».

Dass eine so lange Zeit daraus wird, hätte Anita Klaus damals nicht gedacht, als sie 2004 ihre Boutique «my eigen-art» eröffnete.

«Zwischen 2010 und 2012 lief es wie wahnsinnig. Das war ein richtiger Boom», berichtet Anita Klaus. Vor 21 Jahren kehrte sie ihrem ursprünglichen Beruf, sie war Krankenschwester, den Rücken und eröffnete in der Rheinfelder Marktgasse die Boutique «my eigen-art». «Dass eine so lange Zeit daraus wird, hätte ich damals nicht gedacht.» Neben ihrem Hauptsegment Schmuck bietet sie auch Kleider, Dekorationen für Zuhause und verschiedene Accessoires an. Der Stilrichtung «Vintage», respektive «Shabby Chic», ist sie die ganze Zeit treu geblieben. «Heute geht die Mode eher Richtung «schlicht» und «geradlinig», ist sich die Inhaberin bewusst. Entsprechend spürt sie auch einen Rückgang bei der Nachfrage.

**«Weihnachten verbinde ich mit der Geburt Jesu, mit Liebe, Güte, Demut, Hilfsbereitschaft und Bescheidenheit. Das sollte man sich nicht nur an Weihnachten in Erinnerung rufen.»**

Anita Klaus

Text und Foto Janine Tschopp

Anita Klaus erinnert sich an Zeiten, als sie vor den Festtagen zu viert am Bedienen waren. «Heute konzentriert sich alles auf eine Woche vor Weihnachten. Und auch dann schafft man es alleine oder höchstens zu zweit.» Sie hat den Eindruck, dass grundsätzlich weniger geschenkt wird.

**«Güte und Hilfsbereitschaft fehlen ein bisschen»**

«Weihnachten verbinde ich mit der Geburt Jesu und so auch mit Liebe, Güte, Demut, Hilfsbereitschaft und Bescheidenheit. Das

sollte man sich eigentlich nicht nur an Weihnachten in Erinnerung rufen», sagt Anita Klaus. Manchmal vermisse sie diese Eigenschaften in der Gesellschaft. Sie stellt fest, dass es immer mehr Menschen gibt, die auf sich selber fokussiert sind. Das findet sie schade.

Weihnachten bedeutet für sie aber auch ein besonderer Zauber. Sie schätzt zudem das Zusammensein mit Freunden und Familie, die Feierlichkeiten und die vielen Lichter in der eher dunklen Zeit.

Sie ist glücklich, dass sie in ihrer Boutique nicht nur an Weihnachten, sondern während des ganzen Jahres eine Märchenwelt schaffen darf. «Es ist sehr schön, den Rahmen zu bieten, verzaubert zu werden.» So gibt es immer wieder Kundinnen und Kunden, die gerne in ihr Geschäft kommen, einfach nur um zu staunen und sich in einer schönen Atmosphäre auszutauschen.

Eine schöne Atmosphäre ist ihr auch zu Hause sehr wichtig. Sie lacht: «Bei uns hat es in der Adventszeit ganz viele Kerzlein. Und die Weihnachtsdekoration lasse ich ganz lange stehen. Meistens bis im März, wenn sie dann durch die Osterdekoration abgelöst wird...»



## Medizinische und pflegerische Kompetenz

Wir bieten medizinische  
Versorgung und inter-  
disziplinäre Behandlungs-  
schwerpunkte auf  
sehr hohem Niveau!

## Persönlich, sympathisch, familiär

Unsere Pflegeheime in  
Rheinfeldern und Laufenburg

## Haus- und fach- ärztliche Praxen

Wir behandeln und betreuen  
Sie wohnortsnah in fünf  
Gemeinden im Fricktal.

## Rund um die Uhr für Sie da

Mit unserem Notfall und  
Rettungsdienst sind  
wir an 365 Tagen im Jahr  
jederzeit für Sie da!

## Bedeutender Ausbildungs- betrieb

Über 100 Lernende und  
Studierende lassen sich  
jährlich bei uns ausbilden.

## Im Notfall zur Stelle

Unser Rettungsdienst  
ist im ganzen Fricktal rasch  
und zuverlässig vor Ort.

## Liebe Fricktalerinnen, liebe Fricktaler

Die Advents- und Weihnachtszeit lädt  
dazu ein, innezuhalten, das vergangene  
Jahr Revue passieren zu lassen und mit  
Hoffnung in die Zukunft zu blicken. Ge-  
rade in einer Zeit, die von Wandel und  
Herausforderungen geprägt ist, gewin-  
nen Werte wie Vertrauen, Zusammenhalt  
und Zuversicht an Bedeutung.

Das GZF konnte sich auch in diesem Jahr  
als verlässlicher und kompetenter Part-  
ner in der Gesundheitsversorgung wei-  
terentwickeln. Gemeinsam mit unseren  
rund 1'100 Mitarbeitenden und in enger  
Zusammenarbeit mit unseren Partnern  
setzen wir uns täglich dafür ein, Ihnen  
eine ausgezeichnete, umfassende und  
wohnortnahe Behandlung, Pflege und  
Betreuung zu bieten.

## Sicherheit und Geborgenheit

Rund 500 Kinder erblicken am  
GZF pro Jahr das Licht der Welt.

Dieses starke Miteinander macht es  
möglich, dass wir rund um die Uhr für Sie  
da sind – im Spital, in unseren Praxen  
und im Pflegeheim.

Für das Vertrauen, das Sie uns entge-  
genbringen, und für die wertvolle Unter-  
stützung aus der Region danken wir Ih-  
nen von Herzen. Es freut uns sehr, im  
Fricktal ein zentraler Ansprechpartner  
für Ihre Gesundheit zu sein.

Wir wünschen Ihnen von Herzen schöne  
und lichterfüllte Festtage sowie ein  
neues Jahr voller Gesundheit, Glück und  
Zufriedenheit.

## Weihnachtliche Grüsse

Verwaltungsrat und  
Geschäftsleitung des GZF





# Oberchlaus mit Leib und Seele

Alex Bringolf von der Rheinfelder Chlausengilde



Die Chläuse und Schmutzli der Chlausengilde Rheinfelden unterwegs.

Foto zVg.



Auch nach dem 28. Oktober 2025, nach der Schliessung meines Showrooms, biete ich meine Dienstleistungen im Bereich Wohndesign und Innenarchitektur weiterhin an – mit derselben Leidenschaft, Fachkompetenz und Liebe zum Detail.



Mein Ziel bleibt es, Menschen mit stimmungsvollen Raumkonzepten zu inspirieren und individuelle Wohnlösungen zu schaffen, die Persönlichkeit und Wohlfühl verbinden.

Ob einzelne Räume oder komplette Wohnprojekte – meine Angebote sind flexibel buchbar und werden massgeschneidert auf Ihre Wünsche und Ihren Stil abgestimmt.

Auch ohne festen Showroom profitieren Sie von meiner persönlichen Beratung, meiner Expertise und meinem Sinn für Ästhetik – direkt bei Ihnen vor Ort oder online.

Kontaktieren Sie mich gerne für ein unverbindliches Beratungsgespräch – ich freue mich auf Sie!

Ihre Stefanie Klebs



+41 79 231 03 63  
info@skoncepts.ch  
www.skoncepts.ch  
4310 Rheinfelden

Einrichtung & Gestaltung



**Samichlaus und Schmutzli sollen den Kindern nicht Angst machen. Das ist dem Oberchlaus von der Rheinfelder Chlausengilde, Alex Bringolf, sehr wichtig.**

Ganz weit hinten hat sich das Kind versteckt, als der Samichlaus mit dem Schmutzli in die Stube gekommen ist. Im Augenwinkel sieht der Samichlaus, dass da ganz in der Nähe ein herziger Plüschbär sitzt? «Wie heisst denn der Bär? Ist er lieb?», will der Samichlaus vom Kind wissen. Und dann geht es nicht mehr lange, bis das Kind samt Bär vor dem Samichlaus steht. Die Angst scheint fast schon verflogen zu sein. «Wenn ein Kind nicht nach vorne kommen will, dann muss es nicht», erklärt der Oberchlaus Alex Bringolf. Generell ist ihm wichtig, dass sie «liebe Samichläuse und Schmutzli» seien. Auch sei es nicht ihre Aufgabe, die Kinder zu «erziehen».

### Oberchlaus

Seit 2000 ist Alex Bringolf bei der Rheinfelder Chlausengilde dabei. Nach acht Jahren übernahm er die Verantwortung für die Tourenleitung und die vierte Saison ist er nun in seiner Funktion als «Oberchlaus». Das heisst, er koordiniert die Anmeldungen und organisiert jeweils Ende Oktober eine Sitzung, bei welcher er mit den Chläusen und den Schmutzli die Tourenplanung und weitere Details bespricht. Zudem kümmert er sich um die Kostüme und die Accessoires und überprüft sie mehrmals pro Jahr auf Mottenfrass. Fein säuberlich ist das gan-

**«Ich finde es schön, wenn die Tradition auch von Leuten übernommen wird, die ursprünglich nicht von hier sind.»**



Oberchlaus Alex Bringolf

Text und Foto Janine Tschopp

ze Material im christkatholischen Kirchgemeindehaus «Martinum» versorgt. Das ist auch der Ort, wo sich die Chläuse und Schmutzli, wenn sie dann unterwegs sind, umziehen. Dem Oberchlaus ist es wichtig zu erwähnen, dass die Rheinfelder Chlausengilde konfessionsneutral unterwegs ist.

### Froh um weitere Mitglieder

Der Chlausengilde gehören derzeit zirka sechs Samichläuse und gleich viele Schmutzli an. Zum Chlausenteam gehören auch Schminkerinnen und Personen, die sich fürs Fahren zur Verfügung stellen. Am 5. und 6. Dezember werden rund 40 Familien in Rheinfelden und Möhlin, aber

auch in Magden und Zeiningen besucht. «Wir übernehmen zudem gerne Spezialeinsätze. Das heisst, wir gehen zum Beispiel an Firmenanlässe, wenn es dort viele Kinder hat», so der Oberchlaus. Insgesamt wäre die Chlausengilde froh um Nachwuchs, damit die schöne Tradition auch in Zukunft gepflegt werden kann.

### Viele Stammkunden

Ein Grossteil der besuchten Familien sind «Stammkunden». Die Spenden, welche die Gilde fürs Chlausen jeweils erhalten, werden hauptsächlich in den Unterhalt der Garderobe investiert. «Der Samichlaus muss gepflegt daherkommen», betont Alex Bringolf.

«Hast Du mir ein Handy?», sei er auch schon von einem Kind gefragt worden. Dann muss er jeweils erklären, dass er nicht das Christkind, sondern der Samichlaus sei. Alex Bringolf schätzt es sehr, sich für die Chlausengilde einzusetzen. «Für die Kinder mache ich das sehr gerne. Und es ist mir wichtig, den Brauch des Chlausens aufrechtzuerhalten. Ich finde es schön, wenn die Tradition auch von Leuten übernommen wird, die ursprünglich nicht von hier sind.»

Wer die Chläuse und Schmutzli von der Rheinfelder Chlausengilde buchen möchte sowie Interessierte, die gerne selber als Chläuse und Schmutzli unterwegs sein möchten, können sich bei Alex Bringolf unter [chlausengilde@bluewin.ch](mailto:chlausengilde@bluewin.ch) melden.

Wir bedanken uns für Ihre Treue und wünschen Ihnen frohe Festtage und gute Gesundheit für das neue Jahr.



Rosenau Apotheke  
Kaiserstrasse 7b | 4310 Rheinfelden  
Tel. 061 831 18 18 | Fax 061 831 18 13  
info@rosenauapotheke.ch



Das Gersbach-Team wünscht Euch eine wundervolle Adventszeit!  
**Gersbach**  
Sanitär · Heizung



1. **Dock 11**
2. **Confiserie Graf**
3. **Flora Tina**
4. Nathalie Teppich-Galerie
5. Ambrosia Hüsli
6. **G. Haenggli Immobilien**
7. Knecht Reisen Unikat 45
8. **Hotel Schiff am Rhein**
9. André & Angelo Parrucchieri
10. Ventura Gin
11. Marionnaud Parfumeries
12. Müller Schuh
13. Restaurant Rheinmühle
14. Gomitolo Strickeria
15. Fashion Corner
16. Boutique Incognito
17. mundArt Philanina
18. Crêperie Engel & Völkers
19. **Coiffeure Schäfer**
20. Ihr Schuhmacher
21. Buchoase am Rhy
22. Evolet Goldschmuck & Uhren
23. **CouCou**
24. **Kinderkram**
25. Canottoria
26. **Wohnhuus** Zweiblatt
27. Altstadt-Papeterie
28. **trag-werke** Accessoire cuir
29. Anghel Mode
30. **MHW Herrenmode** my eigen-art
31. **Veronesi Optik** Cameleon
32. **Restaurant Bar Gambrinus** Thommen Line
33. Löwen-Apotheke
34. **Ahorn Bestattungen** Talk About Women Thong Thai Massage
35. **Rathaus, Tourismusbüro** Fricktaler Museum Bistro Salmen by ela+etta
36. Eiscafé Mona Lisa Carabu Bamboo Tattoo
37. Chicorée Mode Toni's Marktplatz
38. habanito
39. boutique c'est moi Carma Bahéa
40. Hertzraum
41. Mod Freak Jetzer Immobilien AllerHandwerk Papierhandwerk
42. Von Poll Real Estate Praxis für Hypnose Herren Coiffeur Xeni
43. Restaurant Pizzeria Post
44. **Waldmeier & Vetter Orthopädie** Coiffure Lo Voi Nahe Rhein Praxis Charm and Beauty Ursi's Deko-Schüüre
45. Atelier Kurt Rosenthaler ANDYOU Communications cmlndolese
46. Bike-Store
47. **Colibri Art Gallery**
48. Modeva Bohème Art-Restaurant
49. Coiffeur Gordana Kopfsache Stork's Corner
50. CorpoSana
51. Tinkerfoxy
52. Albrechtli Bar & Bistro
53. **claro fair trade** Coiffeur Renate Maass
54. Nako Thaimassage
55. Unverpackt Froh-Natur
56. Coiffure Beat Shiatsu C. Brandenberger
57. Zum Kinderland
58. Sunshine Pizza
59. Atelier Haus zur Trommel
60. Med. Massagepr. zum Zyklopen
61. Textilpflege 27
62. Personal Contact Sole & Sar
63. Honigfluss
64. **Die Mobiliar**
65. Yong Faa
66. **Tanzatelier Claudine**
67. Bistro Bovi
68. Themis Treuhand Toni Nokaj Kiosk
69. Die Post VOI Migros
70. Laser & More s'Konnekt
71. **Zentrum für Bilddiagnostik Rosenau Apotheke thv Treuhand** Aargauische Kantonbank
72. **Hotel Schützen**
73. **Hotel Schützen**
74. Spielgruppe Hoigümper
75. Atelier Beatrice Berner
76. Apochroma Fotografie Bokkie Bier
77. Atelier Filzhuus
78. Brandenberger Bestattungen
79. Coiffeur Ursula
80. **Pop up Bio Andreas** Hofladen im Städtli R&H Kosmetik
81. Gasthof Löwen
82. Coiffeure Sunshine Herren Coiffeur Bajram
83. Näh-Workshop
84. **Praxis für Craniosacral Therapie**
85. Rinaudo & Kiss Immobilien Netz Art Consult
86. Coiffure Katinka
87. **Wicky & Partner Bestattungen**
88. Musikbar Manhattan
89. **SK Concept**
90. Herren Coiffeur Sokoli
91. Restaurant Rössli
92. **paf.ch**
93. Die Vergolderei Coiffure Senza Nome
94. Nina's Nähatelier
95. NordSud Bier
96. Plattner Optik / Rhis + Zahnder
97. **Colonia Libera Italiana**
98. Il Salone Hairdesign
99. Terrasana
100. **Kleopatra Beauty**
101. Liberty Hair Concept
102. **Fusing Art**
103. Piccola Pausa
104. Glanzvoll
105. Rohrer Feinbäckerei
106. 2Hand Store
107. Brockenstube
108. Lichtblick
109. Future Beauty
110. Prachmais

- AUSSERHALB DER ALTSTADT**
- ★ AEON
  - ★ Auto Stocker
  - ★ Baumann-Schauelberger
  - ★ Café Riche
  - ★ Feldschlösschen Restaurant und Brauwelt
  - ★ Fricktaler Medien
  - ★ Gersbach
  - ★ Gesundheitszentrum Fricktal
  - ★ Dovida
  - ★ ipso Bildung AG
  - ★ Keller Bauingenieure
  - ★ Neue Fricktaler Zeitung
  - ★ Park-Hotel am Rhein – sole uno
  - ★ Raiffeisenbank
  - ★ REHA
  - ★ Restaurant Eden
  - ★ Ruther
  - ★ Schweizer Salinen
  - ★ Tillotts Pharma
  - ★ Urologie NWS





Matthias & sein Team  
wünschen  
frohe Festtage und  
schenken Dir einen  
10%-Gutschein.

**MHW**  
RHEINFELDEN

DIE HERRENMODE-WELT IN DER ALTSTADT RHEINFELDEN  
MARKTGASSE 25/27 4310 RHEINFELDEN  
WWW.MHW-STORE.CH



**SCHWYZERHÜSLI**  
RHEINFELDEN

**ES ISCH WIEDER  
CHALET ZYT**

RESERVIERE JETZT DEINEN PLATZ UNTER: 079 236 97 75



## «Keiner bleibt allein»

Heiligabend im «Dock 11»



An Heiligabend öffnen Evi Wellauer und Andi Probst die Türen ihres «Dock 11» für alle, die nicht allein sein möchten.

Wenn viele Menschen den Heiligabend mit ihren Familien in der Stube verbringen, öffnet die Hafenkneipe «Dock 11» ihre Türen für alle, die nicht allein sein möchten.

«Es ist keine Party, sondern ein gemütliches, besinnliches Beisammensein», erklären Andi Probst und Evi Wellauer von der Rheinfelder Bar «Dock 11».

«Keiner bleibt an Heiligabend allein», war für das Geschwisterpaar klar, seit sie 2021 ihr Bistro an der Schiffände eröffneten. So haben sie heuer bereits zum fünften Mal ihre Türe für alle geöffnet, die an diesem speziellen Tag in Gesellschaft sein möchten. Es gibt jeweils Suppe, Würstli, Weihnachtsgutzi und Getränke, und jeder Gast zahlt für die Konsumation, was er möchte.

Durchschnittlich sind es zwischen 40 und 60 Personen, welche den Heiligabend im «Dock 11» verbringen. «Hauptsächlich Alleinstehende, aber auch Paare, Familien, ältere Frauen. Einige, die am 25. Dezember mit ihrer Familie feiern und an Heiligabend nicht allein sein möchten.»

**«Über diese Tage ist es schön, ein bisschen herunterzufahren und Zeit, insbesondere auch für die Mitmenschen zu haben. Oftmals ist man durchs Jahr so im Trott, dass dies ein bisschen zu kurz kommt.»**

Evi Wellauer

Text und Foto Janine Tschopp

### Familientradition gebrochen

Wie Evi Wellauer und Andi Probst berichten, haben sie für ihre Gäste an Heiligabend sogar eine Familientradition gebrochen. «Früher waren wir dann immer zu Hause bei unseren Eltern. Unsere Mutter hat es nicht so schlimm gefunden, dass wir jetzt am 24. Dezember im «Dock 11» sind und mit der Familie jeweils am 25. Dezember feiern.»

Augenzwinkernd erklärt Andi Probst, dass er durch Michel von Lönneberga für

die Idee, die Bar an Heiligabend zu öffnen, inspiriert worden sei. Der Bub aus dem schwedischen Kinderfilm hat an Weihnachten das Armenhaus zu einem Festschmaus auf den Hof eingeladen. «Auch das «Nati» war früher an Heiligabend offen. Heute gibt es kein Lokal mehr in Rheinfelden, das an Heiligabend geöffnet ist», so Andi Probst.

### «Zeit für die Mitmenschen»

Wie ist die Advents- und Weihnachtszeit für die beiden? «Ich finde es eine schöne Zeit. Hier in Rheinfelden haben wir es mit dem Weihnachtsfunkteln und der Beleuchtung während der ganzen Adventszeit sehr festlich», findet Andi Probst. Evi Wellauer meint: «Über diese Tage ist es schön, ein bisschen herunterzufahren und Zeit, insbesondere auch für die Mitmenschen zu haben. Oftmals ist man durchs Jahr so im Trott, dass dies ein bisschen zu kurz kommt.»

Zeit werden die Gäste in der Rheinfelder Hafenkneipe auch an Heiligabend haben. Zeit zusammenzurücken, einander zuzuhören und auch einmal besinnlich zu sein.

# Winterzauber in Rheinfelden – Genussmomente in den Schützen Hotels



SCHÜTZEN HOTELS  
RHEINFELDEN

Wenn der Duft von Zimt und Tannengrün durch die Gassen weht, Lichtgirlanden die Altstadt zieren und sich die Welt ein bisschen langsamer dreht – dann ist Adventszeit in Rheinfelden. Und mitten-drin: die Schützen Hotels, wo Kultur und Kulinarik auf Gastfreundschaft und Gemütlichkeit treffen.

#### Fondue unterm Sternenhimmel

Im Aussenbereich vom Restaurant Eden sorgen Fackeln, Feuerschale und kuschelige Decken für wohlige Ambiente. Geselligkeit und der Duft von geschmolzenem Käse machen den winterlichen Abend unvergesslich.

#### Raclette-Liebhaber aufgepasst!

Im Garten des Restaurants Schützen wird es an den Adventssonntagen besonders stimmungsvoll. Direkt vom Grillring servieren wir Ihnen Raclette mit allem was dazu gehört.

#### Genussvoll feiern

Unsere Restaurants – Eden, Schützen, Schiff – empfangen Sie in stilvoller Atmosphäre und verwöhnen Sie mit kreativen Menüs aus besten regionalen Zutaten.

#### Ab ins neue Jahr

Feiern Sie stilvoll mit unseren festlichen Menüs und geniessen Sie die besondere Atmosphäre des Abends. Wer den Jahreswechsel ganz entspannt erleben möchte, wählt das passende Übernachtungs-Package – und startet ganz entspannt ins neue Jahr.

Jetzt reservieren & geniessen:



SCHÜTZEN HOTELS RHEINFELDEN

Bahnhofstrasse 19, CH-4310 Rheinfelden

T +41 61 836 25 25

schuetzen@schuetzenhotels.ch

#### Das läuft im Dezember:

**Raclette vom Grillring** | Restaurant Schützen  
an den Adventssonntagen | ab 17 Uhr

**The David Regan Orchestra** | Schützenkeller  
Montag, 1. Dezember 2025 | 20.15 Uhr

**Gesünder kränkeln – 40 Jahre niveauvoller Humor mit Thomas C. Breuer** | Schützenkeller  
Dienstag, 2. Dezember 2025 | 20 Uhr

**Fondue unterm Sternenhimmel** | Restaurant Eden  
Samstag, 13. und 20. Dezember | ab 18 Uhr

**Claus Raible Quintet featuring Brad Leali, Steve Fishwick (Q4)** | Schützenkeller  
Montag, 15. Dezember 2025 | 20.15 Uhr

**Haben oder Sein? – Henning Kurz zu Gast bei Ueli Mäder** | Schützenkeller  
Mittwoch, 17. Dezember 2025 | 19.30 Uhr

**Blue Hot Five Switzerland (Ja-ZZ)** | Schützenkeller  
Freitag, 19. Dezember 2025 | 20 Uhr

**Genussvoll sagt ein Jahr adieu** | Restaurant Eden  
Mittwoch, 31. Dezember 2025 | 18.00–23.30 Uhr

**Silvester «avec plaisir»** | Restaurant Schützen  
Mittwoch, 31. Dezember | 18.00–23.30 Uhr

**Silvester am Rhein** | Restaurant Schiff  
Mittwoch, 31. Dezember 2025 | 18.00–01.00 Uhr





Fairer Handel aus Überzeugung und Leidenschaft – seit 1982



**Öffnungszeiten:**

**Mo geschlossen**

**Di, Mi, Fr 9.00 – 12.00 Uhr / 14.30 – 18.00 Uhr**

**Do 9.00 – 12.00 Uhr**

**Sa 9.00 – 12.00 Uhr / 13.30 – 16.00 Uhr**

claro Weltladen | Geissgasse 2 | 4310 Rheinfelden  
Tel. 061 831 34 34 | www.claro.ch



### Holzofenbäckerei Bio Andreas

Wir freuen uns, Ihnen mitzuteilen, dass wir bis Juni einen Pop-up am Obertorplatz 7 betreiben!

Besuchen Sie uns von Di bis Sa 08.30 – 17.30 Uhr und geniessen Sie unsere feinen Holzofen- Backwaren, frische Spezialitäten und vieles mehr.

Besuchen Sie ausserdem den gemütlichen Nektar Gewölbekeller und geniessen Sie in einmaliger Atmosphäre eine warme Suppe, Backwaren vom Bio Bäcker Andreas oder ein feines Getränk.

Öffnungszeiten  
Nektar Gewölbekeller:  
28.11. – 19.12.

Im Advent jeweils  
Freitag Abend  
17.00 – 22.00 Uhr.

Ihr Zuhause ist unser Herzenswunsch – frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!



Ihr RE/MAX-Team Möhlin  
Hauptstrasse 89, 4313 Möhlin  
Tel. 061 855 98 88  
www.remax.ch/moehlin




EINE FROHE ADVENTSZEIT MIT FLORA TINA



## Kleopatra Beauty

**Kosmetik & Fusspflege & Nagelstudio**

Rumpelgässli 1 | 4310 Rheinfelden  
061 831 20 60  
www.kleopatra-beauty.ch

Gerne sind wir an den verkaufsoffenen Sonntagen, 14. und 21. Dezember, für Sie da. Gutscheine sowie Geschenkpäckli, mit unseren Natur-Produkten sind bei uns erhältlich.

Schöne und besinnliche Festtage wünscht Ihnen Ihr Kleopatra-Beauty-Team

# «Im Städtli schauen wir zueinander»

In der Modebranche zu Hause



«Denn man hinterlässt ja bei den Menschen auch mit dem Outfit einen Eindruck», erklärt Carmen Schönenberger, Modeva-Filialeleiterin in Rheinfelden.

**Carmen Schönenberger leitet die Modeva-Filiale in Rheinfelden. Die Adventszeit ist in ihrer Branche nicht mehr die umsatzstärkste Zeit.**

«Bei uns werden zum Beispiel Schals, Oberteile oder Gutscheine gekauft, die dann zu Weihnachten verschenkt werden. Dass sich die Leute aber speziell einkleiden für die Festtage, kommt kaum mehr vor. Besonders seit Corona sind die Outfits sportlicher geworden», erklärt Carmen Schönenberger und führt weiter aus: «Weihnachten ist nicht unsere umsatzstärkste Zeit. Die Peaks sind im Frühling und im Herbst, wenn die neuen Kollektionen da sind.»

Die gelernte Detailhandels-Fachfrau ist seit elf Jahren in der Modebranche zu Hause. Sie absolvierte verschiedene Weiterbildungen (Berufsbildung, Filialeitung, Shopmanagement) und liebt ihren Beruf. Nachdem sie in der Modeva-Filiale in Oberwil (BL) tätig war, kam sie vor drei Jahren als Filialeiterin nach Rheinfelden. Ihr Team besteht derzeit aus fünf Personen. «Seit einem Jahr bilden wir auch eine Lernende aus.» Der Nachwuchs liegt ihr am Herzen. So engagiert sich die 28-Jährige nicht nur als Berufsbildnerin, sondern auch als Prüfungsexpertin.

**«Weihnachten ist nicht unsere umsatzstärkste Zeit. Die Peaks sind im Frühling und im Herbst, wenn die neuen Kollektionen da sind.»**

Carmen Schönenberger  
Text und Foto Janine Tschopp

**Ein Miteinander**  
Die Modefrau schätzt die Weihnachtszeit sehr und verspürt jeweils eine grosse Vorfreude auf das Zusammensein mit den Liebsten.

Ein familiäres Miteinander spürt sie auch im Städtli, und das nicht nur in der Weihnachtszeit. «Wir schauen zueinander.» So wird das Miteinander zum Beispiel auch bei den regelmässig stattfindenden Modeva-Modeschauen oder bei der Usestuehlete gelebt. Dort bildet Carmen Schönenberger gemeinsam mit Nora Mugwika, Stefanie Klebs und Matthias Wiedmer das OK. Sie hat Spass daran, sich im Städtli zu engagieren.

**Schon früh als Modeberaterin tätig**

«Schon als Kind war ich die Kleiderberaterin meiner Mutter, weil sie farbenblind ist. Sie sieht nur schwarz, weiss, grau, dunkelblau und gelb», erzählt Carmen Schönenberger. Als es dann um die Berufswahl ging, entschied sie sich zwischen Modebranche und Hochbauzeichnerin. Schliesslich absolvierte sie eine Ausbildung bei Manor zur Detailhandels-Fachfrau in Richtung Damenbekleidung. «Mir bedeutet Mode sehr viel. Ich fühle mich besser, wenn ich mich zurechtmache. Denn man hinterlässt ja bei den Menschen auch mit dem Outfit einen Eindruck.»

«Letztes Jahr war ich noch privat zu Besuch in Rheinfelden während der Adventszeit und jetzt bin ich mit meinem CouCou mittendrin.

Bei mir findest du individuelle & einzigartige Geschenke, handgefertigte Produkte und sorgfältig ausgewählte Markenartikel. Ich freue mich auf eine stimmungsvolle und gemeinsame Adventszeit hier mit euch in Rheinfelden»



**CouCou**  
Atelier für Einzigartiges  
Marktgasse 35 · 4310 Rheinfelden  
www.cou-cou.ch

Ein frohes und friedliches Weihnachtsfest sowie Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr!

- Orthopädische Schuhversorgung
- Orthopädische Fusseinlagen
- Kompressionsstrümpfe
- Schuhreparaturen



**Orthopädie WALDMEIER & VETTER**  
Küpfergasse 9 | 4310 Rheinfelden - Hauptstr. 77 | 5070 Frick

**Schenk dir zu Weihnachten... dich selbst.**

Nicht Kerzen oder Socken – sondern **Zeit. Raum. Bewusstsein.**

Im aeon Ausbildungszentrum findest du Ausbildungen, Workshops, Coachings und Yoga – Wege zu dem, was in dir leuchtet.

Von Herzen wünschen wir dir frohe Weihnachten und lichtvolle Festtage. Eine gute Zeit, um das Wesentliche zu schenken: Dich selbst.



**aeon** ganz mensch

Aus- und Weiterbildungszentrum | Baslerstrasse 44, im Salmenpark  
4310 Rheinfelden, Tel. 061 562 32 00  
www.aeon.ch, info@aeon.ch

Genuss für Ihre Liebsten...

Verwöhnen Sie Ihre Familie und Freunde mit purer Weihnachtsfreude von der Confiserie Graf in Rheinfelden. Edel verpackte Schoggi-Spezialitäten, raffinierte Weihnachtsdessert oder eine festliche Torte.

Für die tägliche Freude im Advent sorgen unsere exklusiven Adventskalender.



**Graf Genuss**  
CAFÉ · CHOCOLAT · CONFISERIE  
Tel. 061 836 95 00  
genuss@confiserie-graf.ch  
www.4310.ch

**Die International School wünscht allen eine schöne Adventszeit!**

Bilinguale Ganztageschule mit Kita

- Kombiniertes Lehrplan international & lokal
- Schuleintritt jederzeit möglich für Kinder von 1,5 bis 16 Jahren

Kita | Kindergarten | Primarschule | Sekundarstufe I

**ipso! International School**  
Bahnhofstrasse 26  
CH-4310 Rheinfelden  
isrh.ch | +41 61 831 06 06



**ipso! International School**  
Bildung seit 1876

**Open House**  
25.11.2025 |  
08.30 - 11.00  
Jetzt anmelden:  
isrh.ch

«Wir hoffen, dass wir ältere Personen mit unseren Anlässen abholen können»

Verein «SeniorInnen für SeniorInnen Rheinfelden»



Die beiden Co-Präsidenten Markus Gisler (links) und Rainer H. Porschien.

Seit 2024 teilen sich Markus Gisler und Rainer H. Porschien das Präsidium des Vereins «SeniorInnen für SeniorInnen Rheinfelden». Nicht immer ist es einfach, ältere Menschen zum Aktivsein zu motivieren.

Der Verein «SeniorInnen für SeniorInnen Rheinfelden» (SfS-Rheinfelden) existiert seit fast 30 Jahren und zählt derzeit knapp 400 Mitglieder.

Seit 2024 sind es Rainer H. Porschien und Markus Gisler, die sich als Co-Präsidenten im Vorstand einsetzen, seit knapp zehn Jahren sind sie Vereinsmitglieder. «Mit meinem Engagement möchte ich der Öffentlichkeit etwas zurückgeben», sagt Markus Gisler, der sein Leben lang als Chemiker und Laborleiter in der Privatwirtschaft tätig war. Für Rainer H. Porschien, er arbeitete früher als Anästhesiepfleger, ist es ebenfalls selbstverständlich, sich sozial zu engagieren. «Es ist wichtig, gewisse Dinge weiterzubringen und den Menschen zur Verfügung zu stehen», sagt er. Die Co-Präsidenten sind mittlerweile pensioniert und investieren gerne einen Teil ihrer Zeit in die Vereinsarbeit für andere Senioren und Seniorinnen.

«Vereinsamung kann mit Schwerhörigkeit zu tun haben» Vereinsamung sei ein grosses Thema bei der älteren Generation. «Das kann beispielsweise auch mit Schwerhörigkeit zu tun haben», betont Rainer H. Porschien. Der aktive Rentner hat selber mit dieser Störung des Hörsystems zu kämpfen und setzt sich unter anderem als Präsident der schweizerischen Tinnitus-Liga ein.

Zu Bedenken gibt er auch, dass Vereinsamung auftreten kann, wenn man im Arbeitsprozess stark eingespannt war. Da kann es passieren, dass man nach der Pensionierung nur wenige Kontakte hat.

**Mit Anlässen abholen** «Wir hoffen, dass wir die älteren Personen mit unseren Anlässen abholen können», erklären die Co-Präsidenten weiter. Der Verein SfS-Rheinfelden organisiert monatliche Treffen im Restaurant Pizzeria Post in Rheinfelden (erster Dienstag pro Monat, um 10 Uhr, optional mit Mittagessen). Zudem werden regelmässig Veranstaltungen wie zum Beispiel Referate auf die Beine gestellt. Gewählt werden Themen, die speziell für ältere Personen interessant sind. «Grossen Anklang fand das Referat in Zusammenhang mit Enkeltrick-Betrug», erklären die Verantwortlichen. Regel-

mässig führt der pensionierte Chemiker Markus Gisler zudem Experimentiervorträge durch.

**«Drehscheibe» im Roten Haus nur selten genutzt** Im Roten Haus ist das Büro zwei Mal pro Woche für die «Drehscheibe» geöffnet. Da können Interessierte vorbeikommen und erhalten Hilfestellungen zu vielen verschiedenen Fragen. Die Verantwortlichen bedauern, dass dieser Dienst in letzter Zeit eher selten genutzt wird.

Den beiden Co-Präsidenten liegt es jedenfalls am Herzen, dass die Rheinfelder Seniorinnen und Senioren aufeinander zugehen und durch den Verein Möglichkeiten erhalten, Kontakte zu pflegen. Dafür investieren sie sehr gerne einen Teil ihrer Freizeit. «Wir sind auch immer dankbar, wenn die Leute mit neuen Ideen auf uns zukommen.»

Text und Foto Janine Tschopp

**Am 2. Dezember, um 9.30 Uhr, organisiert der Verein SfS-Rheinfelden erstmals einen Chlaushock.** Weitere Informationen unter [www.sfs-rheinfelden.ch](http://www.sfs-rheinfelden.ch)



**100 Jahre Raiffeisenbank Möhlin**

Im Jahr 2025 blickt die Raiffeisenbank Möhlin auf ein ganz besonderes Jubiläum zurück: 100 Jahre Engagement, Vertrauen und Nähe.

Was 1925 mit 41 engagierten Gründungsmitgliedern als Darlehenskasse begann, entwickelte sich über die Jahrzehnte zu einer modernen, regional verankerten Bank – stets getragen von der Idee der Gemeinschaft und dem Anspruch, für ihre Kundinnen und Kunden da zu sein.

**Exklusiver Auftakt mit Bligg**

Am 13. Juni 2025 kamen über 1'300 Genossenschafterinnen und Genossenschafter in den Genuss eines exklusiven Mitgliederanlasses. Der Schweizer Musiker Bligg und seine Band begeisterten das Publikum mit einem mitreissenden Konzert, das zum Mitsingen, Tanzen und Feiern einlud.

**Ein Fest für alle – die grosse Jubiläums-Chilbi**

Am Samstag, 14. Juni 2025, verwandelte sich das Dorfzentrum von Möhlin in ein farbenfrohes Festgelände. Über 5'000 Besucherinnen und Besucher feierten gemeinsam mit der Raiffeisenbank Möhlin das 100-jährige Bestehen. Die Chilbi bot Attraktionen für Gross und Klein – von Bahnen über Spielbuden bis hin zu einem vielfältigen kulinarischen Angebot, liebevoll betrieben von lokalen Vereinen und Anbietern. Auf der Bühne sorgten verschiedene Künstlerinnen und Künstler für beste Unterhaltung, moderiert von Energy-Moderator Daniel «Studi» Studer. Die ausgelassene Stimmung, das sommerliche Wetter und die vielen lachenden Gesichter machten diesen Tag zu einem unvergesslichen Erlebnis.

**Jubiläumsfonds: Nachhaltig lokal umgesetzt**

Zum 100-jährigen Jubiläum wurde nicht nur gefeiert – die Raiffeisenbank Möhlin gibt der Region auch etwas zurück. Im Rahmen der Jubiläumsprojekte werden nachhaltige, soziale, kulturelle und ökologische Initiativen aus der Region finanziell unterstützt. Gemeinden, Vereine und soziale Institutionen können ihre Projekte einreichen. Ein Gremium aus Bank- und Regionalvertreterinnen und -vertretern prüft die Vorschläge sorgfältig und entscheidet über die Förderung. So hinterlässt das Jubiläum einen positiven und nachhaltigen Beitrag für die Gemeinschaft.

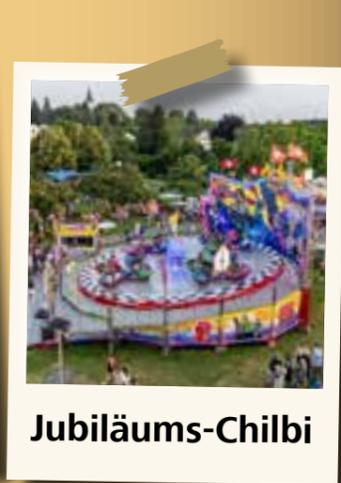
**Menschen im Mittelpunkt**

Besonders berührend waren auch die Geschichten, die im Rahmen der Jubiläumskampagnen erzählt wurden. Kundinnen, Kunden, Mitarbeitende und Partner teilten ihre persönlichen Erlebnisse mit der Raiffeisenbank Möhlin – Geschichten von Vertrauen, gemeinsamen Erfolgen und lebenslangen Beziehungen. Sie zeigt, was diese Bank ausmacht: Nähe, Verlässlichkeit und ein echtes Interesse am Menschen. Eine langjährige Kundin brachte es auf den Punkt: «Me isch denn eifach no öper, me isch kei Nummere.»

**Ein Blick nach vorn**

All diese Highlights bleiben uns noch lange in Erinnerung. Wir laden Sie herzlich ein, das vergangene Jahr mit dem «Jubiläumsrückblick» Revue passieren zu lassen. Wir freuen uns auf die nächsten 100 Jahre und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen. Die Raiffeisenbank Möhlin freut sich darauf, auch im kommenden Jahr gemeinsam mit Ihnen neue Wege zu gehen.

**Zum Jubiläumsrückblick**



**Jubiläums-Chilbi**



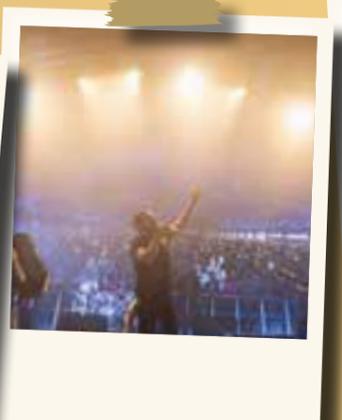
**ACLI Möhlin**



**Bligg**



**ABBA 99 Tribute Band**



**V  
E R  
O N E S I  
W Ü N S C H T  
E I N E S C H Ö N E  
W E I H N A C H T S Z E I T**

**VERONESI OPTIK**  
MEHR VOM LEBEN SEHEN.  
WWW.VERONESI.CH | 061 831 14 28  
MARKTGASSE 20 | RHEINFELDEN

Kinderkram  
Kleider | Accessoires | Geschenke

**Weihnachtszauber  
für die Kleinsten**

Marktgasse 33 ✦ 4310 Rheinfelden  
www.kinderkram-rheinfelden.ch

**Wir bedanken uns für  
die gute Zusammenarbeit und  
wünschen Ihnen eine  
wunderschöne Adventszeit**

Wir sind Fricktal.  
**NEUE FRICKTALER ZEITUNG**

Tanz Atelier

**Schöne Festtage**

Geschätzte Kundschaft

Für das vergangene Jahr  
bedanken wir  
uns herzlichst und wünschen Euch  
eine schöne und besinnliche  
Vorweihnachtszeit.

Herzlichst Ihr  
Tanz-Atelier Claudine

Zollrain 7 | CH-4310 Rheinfelden  
claudine@tanzatelier-claudine.ch

# «Weihnachten bedeutet mir sehr viel»

Weihnachtsführungen mit historischem Hintergrund



«Die Weihnachtsbräuche haben mich schon immer fasziniert», sagt Stadtführer Robert Conrad. Foto: zVg.

me ein und berichtet im Rahmen seiner Führung über die Winter im alten Rom, in Ägypten und in China. Schon damals habe man zum Jahreswechsel immergrüne Pflanzen aufgestellt.

**Zauber nicht verschwunden**  
«Die Weihnachtsbräuche haben mich schon immer fasziniert, deshalb bin ich dem nachgegangen.» So hat Robi Conrad viele Recherchen unternommen. «Auch wenn jetzt für mich viele Fragen beantwortet sind, hat es mir den Zauber für Weihnachten nicht genommen», schmunzelt der 75-Jährige. «Weihnachten bedeutet mir immer noch sehr viel. Ich geniesse das friedliche Zusammensein mit meiner Familie.» Im Städtli, wo er seit 1999 lebt, fasziniert ihn speziell die alte Weihnachtstradition der Sebastiani-Bruderschaft, die in Rheinfelden seit 1541 gelebt wird und auf welche er bei seinen Führungen selbstverständlich auch eingeht.

**«Die Weihnachtsbräuche haben mich schon immer fasziniert, deshalb bin ich dem nachgegangen.»**

Robi Conrad  
Text Janine Tschopp

Seit zwei Jahren bietet die Stadt Rheinfelden Weihnachtsführungen mit Robi Conrad an. Den Inhalt hat der Stadtführer und Linguist selber recherchiert und konzipiert.

Wann gab es das erste Weihnachtsgebäck? Wie ist die Bescherung entstanden? Was bedeutet der Ausdruck «Weihnachten» genau?

«Die Leute finden das sehr spannend und oft sind sie auch überrascht», sagt Robi Conrad und fährt fort: «Insbesondere, wenn sie erfahren, dass fast alle unsere Weihnachtsbräuche keltischen und nicht christlichen Ursprungs sind.» So waren es beispielsweise die skandinavischen Kelten, welche drei Tage nach der Winter-Sonnenwende, also am 24. Dezember, das Jul-Fest feierten. In Skandinavien heisst deshalb

die Weihnacht immer noch «Jul», in Finnland heisst das Fest «Joulu».

**Weihnachtsführung mit neun Stationen**

Der Rheinfelder Stadtführer und Linguist Robi Conrad hat eine Weihnachtsführung mit neun Stationen konzipiert und im 2023 erstmals durchgeführt. Er geht dabei auf viele historische Gegebenheiten ein. So berichtet er bei der Krippe am Zähringerplatz, dass Mönch Franz von Assisi im Dezember 1223 in den Bergen Umbriens eine Scheune mit Krippe aufgebaut hatte, um der Bevölkerung die Weihnachtsgeschichte mittels eines Krippenspiels plastisch näherzubringen. Das sei der Beginn der Weihnachtskrippen gewesen. Oder er geht auf die Geschichte der Weihnachtsbäu-

Öffentliche Weihnachtsführungen mit Robi Conrad finden am 13. Dezember, um 17 Uhr sowie am 21. Dezember, um 16 Uhr statt. **Die Weihnachtsführung kann über Tourismus Rheinfelden neu auch als private Gruppenführung gebucht werden.**



CRU RICHE

Schweizer Schokolade mit Engagement aus Rheinfelden

www.cru-riche.ch

Besuchen Sie uns im Salmenpark an der Baslerstrasse 36

**Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit und frohe Weihnachten.**



**Marco Probst**  
Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 061 836 90 36  
marco.probst@mobilier.ch



**Marin Samardzija**  
Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 061 836 90 28  
marin.samardzija@mobilier.ch

Generalagentur Rheinfelden  
Roger Schneider  
mobilier.ch/rheinfelden

Obertorplatz 1, 4310 Rheinfelden  
T 061 836 90 20  
rheinfelden@mobilier.ch

die Mobiliar

1888611



**Musical**

**10.10. – 27.11.26** | Rheinfelden Kurbrunnen  
hello-dolly.ch

★ **Geschenkgutscheine ab sofort erhältlich!** ★

# «Ich wünschte mir, dass noch mehr Italiener mitmachen würden»

Enzo Marinelli und die Colonia Libera Italiana (CLI)

**Der Südtaliener Enzo Marinelli kam 1961 in die Schweiz, 14 Jahre später nach Rheinfelden. Die Colonia Libera Italiana, er steht dem Verein seit 15 Jahren als Präsident vor, liegt ihm am Herzen.**

Seine Spaghetti und die frischgemachten Saucen sind in Rheinfelden legendär. Ob am Herbstmarkt, am Jahrestag des Vereins, an der Fasnacht oder am Weihnachtsfunkteln. Gerne machen Rheinfelder und Rheinfelderinnen und solche, die den Geheimtipp kennen, einen Abstecher in den Rumpel, um dort beim Verein CLI in gemütlicher Atmosphäre und mit einem Boccolino das typisch italienische Essen zu geniessen.

**«Ich fühle mich wohl in der Schweiz – hier habe ich meine Kollegen und bin integriert.»**

*Enzo Marinelli*  
Text und Foto Janine Tschopp

## Seit 1961 in der Schweiz

In die Schweiz kam Enzo Marinelli, damals 18-jährig, im Jahr 1961. Aus seiner Heimatstadt Grassano, welche zur süditalienischen Region Basilicata gehört, reiste er mit Bus und Bahn in seine neue Heimat. In Zug fand er eine Anstellung als Konditor, sein ursprünglich erlernter Beruf. Später liess er sich zum Bäcker und im Hotel Restaurant Hirschen in Küssnacht zum Koch ausbilden.

1975 folgte er seinem Bruder Donato, der hier seine Liebe fand, nach Rheinfelden. Enzos Frau stammte aus seiner ursprünglichen Heimat und es zog sie auch wieder zurück nach Italien. Enzo Marinelli arbeitete für die Confiserie Berner, später für eine Wäscherei und schliesslich im mechanischen Bereich für die Firma Forming. 1977 trat er dem Verein Colonia Libera Italiana (CLI) bei. Gegründet wurde dieser 1959. «Die Statuten gibt es seit



Enzo Marinelli kam 1961 aus Südtalien in die Schweiz und ist seit 15 Jahren CLI-Präsident.

1960», präzisiert Enzo Marinelli. So sollte diesen Sommer auch das 65-Jahr-Jubiläum gefeiert werden. Aufgrund seiner Hüftoperation wurde das Jubiläumfest auf 2026 verschoben.

## Der Verein ist ihm wichtig

Von 1984 bis 2010 stand sein Bruder Donato dem Verein vor, seither ist Enzo Marinelli Präsident. Er erinnert sich gut, wie sie damals 1990 das Vereinslokal in Rheinfelden gewinnen konnten. Ein Jahr später legten sie intensiv Hand an bei den Bauarbeiten und 1992 kam es zur Eröffnung. «Ich möchte mich bei allen bedanken, die damals mitgeholfen haben», ist auch heute noch ein wichtiges Anliegen des Präsidenten.

Der Verein, der 105 Mitglieder zählt und dem mittlerweile auch «Nicht-Italiener» angehören, bedeutet ihm viel und er bedauert, dass immer weniger Menschen daran interessiert sind. «Ich wünschte mir, dass noch mehr Italiener mitmachen würden.» Generell fällt ihm auf, dass viele Menschen in letzter Zeit weniger initiativ geworden sind. Integration ist für ihn ein sehr wichtiges Thema und genau darum geht es bei CLI. Es sei auch wichtig, mit den

anderen CLI-Vereinen in der Schweiz zusammenzuarbeiten und sich für gemeinsame Anliegen zu engagieren. «Früher gab es 119 CLI-Vereine in der Schweiz, jetzt sind es noch zirka 60», sagt der 83-Jährige.

## «Ich fühle mich wohl in der Schweiz»

Auf die Frage, wo mittlerweile seine Heimat sei, meint er. «Hier habe ich meine Kollegen und bin integriert. Ich fühle mich wohl in der Schweiz.» Selbstverständlich geniesst er es trotzdem sehr, im Sommer jeweils zwei Wochen in Kalabrien, dort wo seine Wurzeln sind und auch zwei seiner drei Töchter leben, zu verbringen.

Das Vereinslokal CLI Rheinfelden (Kirchgässli/Im Rumpel) hat am Wochenende (freitags und samstags, ab zirka 17 bis 24 Uhr, sonntags ab 10 bis 20 Uhr) sowie an speziellen Rheinfelder Anlässen offen (Fasnacht, Bundesfeier, Weihnachtsfunkteln ...).  
**Am 25. Dezember öffnet das Vereinslokal ab 10 Uhr bis zirka 16 Uhr. Dann gibt es kostenlos Spaghetti für Alleinstehende.**

Schenken Sie die schönste Auszeit im Jahr.



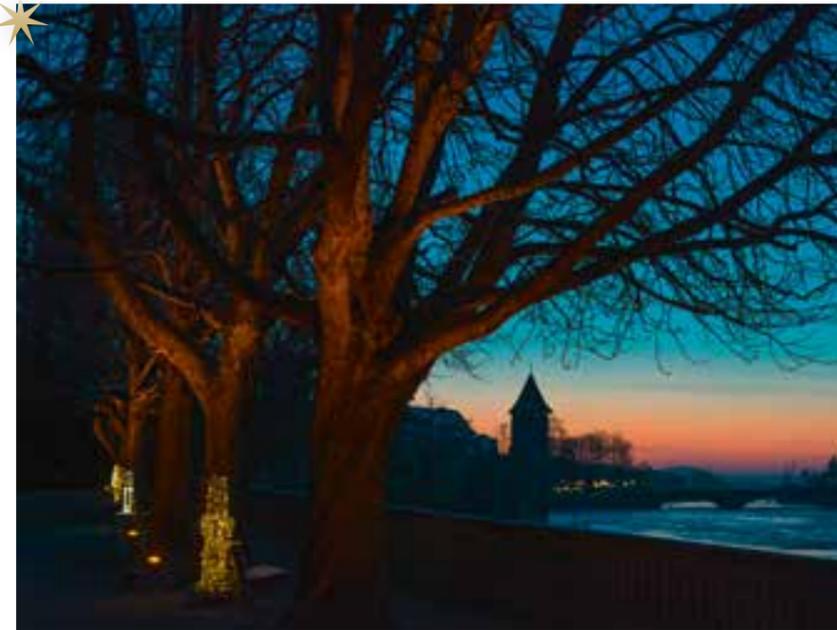
Jetzt Gutscheine bestellen: [soleuno.ch](https://www.soleuno.ch)



 **sole uno**  
Wellness-Welt  
im Parkresort Rheinfelden

## Adventsimpressionen

aus dem Stadtpark und der Altstadt



## Feiern, Essen, Geniessen

Geniessen Sie bei uns entspannte Festtage mit einem ganz besonderen Kulinarik- und Unterhaltungsangebot.

**Heiligabend:** 3-Gang-Menü + Dessertbuffet CHF 88.00 p.P.

**Weihnachten:** 4-Gang-Festtagsmenü CHF 82.00 p.P.

**Silvester:** 7-Gang-Gala-Menü mit Live-Musik CHF 138.00 p.P.

Tischreservation: +41 61 836 66 33



[park-hotel.ch/festtagsmenus](https://www.park-hotel.ch/festtagsmenus)

★★★★  
 **park-hotel am rhein**  
Ein Unternehmen der Reha Rheinfelden



Objekt & Materialbilder Ariane Koch  
Ausstellung bis 16. Januar 2026

**Adventsapéro 2025** | Donnerstag, 27. November ab 16.00 Uhr  
Donnerstag, 11. Dezember ab 16.00 Uhr

  
**Colibri Art Gallery**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Das Gallery-Team S. Eichenberger und C. Grunder



**Öffnungszeiten:** Mi-Fr: 15.00 – 18.30 Uhr  
[info@colibri-artgallery.ch](mailto:info@colibri-artgallery.ch), Kupfergasse 18, CH-4310 Rheinfelden

**Schätzung, Beratung und Verkauf  
Ihr Immobilienmakler aus der Region**

079 578 66 66  
wiesner-immobilien.ch




HEINZ WIESNER



**Ich wünsche von ganzem Herzen frohe Festtage und alles Gute für das Jahr 2026**



**BSK**  
BAUMANN+SCHAUFELBERGER

**Ihr Elektriker  
für alle Fälle**



-  Kundenservice
-  Kommunikation
-  Automation
-  Neu- / Umbauten
-  PV Anlagen / E-Mobility

BSK Baumann+Schaufelberger Kaiseraugst AG  
Olsbergerstrasse 8 | 4310 Rheinfelden | T 061 836 36 36  
rheinfelden@bsk-ag.ch | [www.bsk-ag.ch](http://www.bsk-ag.ch)



Praxis für  
Craniosacral Therapie  
Marc Wüthrich



**Fröhliche und lichtvolle  
Weihnachtszeit!**

[www.cranio-rheinfelden.ch](http://www.cranio-rheinfelden.ch)





**thv AG**

Kaiserstrasse 8  
4310 Rheinfelden  
Telefon +41 61 836 96 96  
[thv.rheinfelden@thv.ch](mailto:thv.rheinfelden@thv.ch)

Ziegelrain 29  
5001 Aarau  
Telefon +41 62 837 17 17  
[thv.aarau@thv.ch](mailto:thv.aarau@thv.ch)

[www.thv.ch](http://www.thv.ch)

**Ihr professioneller Partner für Treuhand,  
Steuern und Prüfung.**

**Im ganzen Fricktal und darüber hinaus.**

**Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und  
wünschen allen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit!**

**Wir freuen uns auf Sie.**

Besuchen Sie unsere News-Seite,  
um auf dem Laufenden zu sein:






**Eine Idee menschlicher.**

# Hackbraten mit Preiselbeer-Rahmsauce

Rezept für  
6 Personen

«Weihnachtsrezept»

- 1.** Zwiebel und Knoblauch in einer Bratpfanne in Bratbutter anbraten. In eine Schüssel geben, Toastbrot bis und mit Paprika begeben, gut mischen. Fleisch begeben, von Hand kräftig durchkneten, damit die Masse gut bindet. Zu einem kompakten Braten formen und in eine mit Backpapier ausgelegte Cakeform von 25–30 cm legen.
- 2.** In der Mitte des auf 180 °C (Ober-/Unterhitze) vorgeheizten Ofens ca. 1 Stunde braten.
- 3.** Zwiebel in warmer Butter andünsten. Mehl dazugeben und kurz mitdünsten. Wein und Bouillon unter kräftigem Rühren in die Mehlschwitze giessen, Wacholder und Lorbeer begeben, ca. 10 Minuten köcheln lassen. Vor dem Servieren Rahm und Konfitüre unter die Sauce rühren, würzen.
- 4.** Nüdli nach Packungsanleitung in siedendem Salzwasser al dente kochen, abgiessen, Butter daruntermischen.
- 5.** Fleisch tranchieren, mit Sauce und Nüdli servieren, mit Kräutern garnieren.  
*Dazu passt Rotkraut.*

Zubereiten ca. 1 Std.,  
Braten im Ofen ca. 1 Std

## Zutaten:

500 g	Hackfleisch vom Schweizer Rind
500 g	Hackfleisch vom Schweizer Schwein
1	Zwiebel, fein gehackt
2	Knoblauchzehen, gehackt
2 EL	Bratbutter
2	Toastbrotscibe, klein gewürfelt
2 dl	Vollrahm
2	Eier
1/2 TL	Pfeffer
1 EL	Salz
1 EL	Senf
1 EL	Majoran, getrocknet
1 EL	Paprikapulver
1	Zwiebel, fein gehackt
2 EL	Butter
1 1/2 EL	Mehl
2 dl	Rotwein
4 dl	Fleischbouillon
2	Wacholderbeeren
1	Lorbeerblatt
2 dl	Vollrahm
4 EL	Preiselbeerkonfitüre
	Salz/Pfeffer
500 g	Feine Nüdli
2 EL	Butter
	Kräuter für die Garnitur (z. B. Petersilie)



# WIR STEHEN IHNEN ZUR SEITE

«Der Tod bringt Trauer wenn er das Ende ist,  
er bringt Hoffnung, wenn er die Wende ist.»



WICKY & PARTNER  
BESTATTUNGEN

24-Stunden-Pikettdienst. Wir sind rund um die Uhr, 365 Tage im Jahr, erreichbar.  
Kirchgasse 2, 4310 Rheinfelden, Telefon: 061 831 20 80, E-Mail: info@wicky-partner.ch, www.wicky-partner.ch

## Coiffeur Schäfer

Ich bedanke mich herzlich  
bei meinen Kundinnen und Kunden  
für Ihre Treue und  
wünsche schöne Festtage.

★★★★★



Doris Studer  
Inhaberin

Tel. 061 831 52 61  
Markgasse 46  
4310 Rheinfelden  
do.stu@bluewin.ch

Wir bedanken uns für  
die gute Zusammenarbeit und  
wünschen Ihnen eine  
wunderschöne Adventszeit.



FRICKTALER  
MEDIEN AG

Baslerstrasse 10 | 4310 Rheinfelden | Tel. 061 835 00 50  
info@fricktalermedien.ch | www.fricktalermedien.ch



## Zusammen durch den Schnee

Eine Weihnachtsgeschichte von Linda Tschopp



In einem kleinen Wäldchen lebten einst ein Fuchs, ein Eichhörnchen und ein Rentier. Alle wohnten alleine und waren untereinander ein wenig zerstritten. Deswegen war die Weihnachtszeit, die nun wieder bevorstand, meist eine eher etwas traurige Zeit, da sie alle alleine feiern mussten. Dieses Jahr sollte aber alles anders sein. Denn in der Nacht vor Heiligabend gab es einen heftigen Schneesturm im kleinen Wäldchen. Stundenlang schneite es immer stärker, die Flocken schienen grösser und grösser und die Schneeschichten auf den Bäumen immer dicker zu werden. Als der Sturm dann irgendwann vorbei war, machte sich das Eichhörnchen schnell auf den Weg, um sich von seinem Nussvorrat zu stärken. Allerdings gab es da ein Problem: Die Schneedecke war so dicht und tief, dass das Eichhörnchen die Nüsse, welche es über den Sommer gesammelt hatte, nicht mehr fand. Ganz verzweifelt versuchte es zu graben, aber alleine war das einfach nicht zu schaffen. Deswegen sprang das Eichhörnchen über seinen eigenen Schatten und suchte das Rentier, um es nach Hilfe zu fragen. Als das Eichhörnchen das Rentier traf, sah es ihm direkt an, dass der Sturm auch ihm zu schaffen gemacht hatte. Das Eichhörnchen rief schon von weitem: «Hey du, ich brauche dringend deine Hilfe. Ich weiss, eigentlich verstehen wir uns nicht so gut, aber ich finde meine Eicheln unter der dicken Schneedecke nicht mehr und habe Angst, dass ich verhungern muss. Kannst du mir vielleicht helfen?»

Das Rentier guckte zuerst ganz verblüfft, da es in den letzten Jahren kein einziges Mal wirklich mit dem Eichhörnchen geredet hatte. Es ist ihm allerdings schnell klar, dass man sich in so einer Situation auch hilft, wenn man keine besten Freunde ist. Und was noch dazu kommt, ist, dass das Rentier die Hilfe des Eichhörnchens gerade auch nicht so schlecht gebrauchen konnte. Deswegen antwortet es: «Hey, dich habe ich lange nicht gesehen, aber klar ich helfe dir, weil ich mir vorstellen kann, wie schlimm das für dich sein muss. Dafür sollst du mir aber auch helfen. Wie du vielleicht weisst, arbeite ich für den Weihnachtsmann und nun, da alles so verschneit ist, weiss ich nicht mehr, in welche Richtung ich gehen muss, um zu ihm zu



Im Gegensatz zu dieser Weihnachtsgeschichte, welche eine junge Autorin mit Hilfe ihrer Phantasie und vieler kreativer Gedanken niedergeschrieben hat, ist das Bild mit den drei Waldtieren KI-generiert.

kommen. Ich habe Angst, nicht rechtzeitig zu sein.» Das Eichhörnchen war natürlich bereit, im Gegenzug auch dem Rentier zu helfen. Also machten sie sich zuerst gemeinsam auf den Weg, die vergrabenen Eicheln zu suchen.

Nachdem sie schon die meisten gefunden und sich in der Zeit des Suchens sogar ganz gut verstanden hatten, hörten sie plötzlich ein leises Schluchzen, welches aus einem riesigen Schneehaufen zu kommen schien. Sie blieben stehen und schauten sich ganz verwirrt an. Dann rief das Rentier etwas unsicher: «Hallo!? Ist da jemand?» Kurze Zeit war es still, doch bald schrie eine verzweifelte Stimme zurück: «Ja, ich bin hier. Helft mir, ich komme nicht mehr aus meinem Bau, alles ist voller Schnee!» «Natürlich helfen wir dir», antwortete das Eichhörnchen, «du bist der Fuchs nicht wahr?» «Ja genau und ich bin so froh, dass mich jemand gefunden hat.» Obwohl das Eichhörnchen wie auch das Rentier dem Fuchs seit Jahren aus dem Weg gingen, weil die Füchse eigentlich schon immer hinterlistig und gemein waren, zögerten die beiden nicht und begannen mit all ihrer Kraft zu graben.

Nach fast einer Stunde und vielen Schweissperlen, die trotz der bitteren Kälte geflossen waren, konnte der Fuchs endlich aus seinem Bau befreit werden. Aus

Dankbarkeit fiel er seinen beiden Rettern direkt um den Hals und fragte, wie er sich revanchieren könne. Also suchten sie alle gemeinsam nach den letzten Nüssen.

Als es langsam eindunkelte und das Eichhörnchen wieder seinen gesamten Wintervorrat beisammen hatte, kümmerten sie sich um das Problem des Rentiers. Dafür kletterte das Eichhörnchen geschickt auf den höchsten Baum und versuchte, sich von oben zu orientieren. Nach kurzer Zeit erkannte es in der Ferne das kleine Häuschen des Weihnachtsmannes. So wusste das Rentier nun, in welche Richtung es zum Weihnachtsmann ging. Und es kam gerade noch rechtzeitig, um beim Verteilen der Geschenke den Schlitten ziehen zu können.

Während das Rentier fleissig arbeitete, unterhielten sich der Fuchs und das Eichhörnchen angeregt und verbrachten einen gemütlichen Heiligabend im warmen Fuchsbau. Nach getaner Arbeit gesellte sich auch das Rentier erschöpft dazu und sie genossen schöne Stunden voller guter Gespräche und Gelächter. Alle waren zutiefst froh und dankbar, dass sie ein so turbulenter Tag zusammengebracht und alte Vorurteile beseitigt hatte. Nach diesem Abend waren die drei unzertrennlich und mussten Weihnachten auch niemals mehr alleine verbringen.

Salina  
Helvetica

Erlebe das Salz.

# Erlebe Salz, Schnee und Eis in Riburg

Taucht mit uns ein in die faszinierende Welt des Schweizer Salzes. Das Abenteuer für alle, die einen Blick hinter die Kulissen der Schweizer Salzversorgung werfen wollen.



Ein Angebot der Schweizer Salinen.

salina-helvetica.ch

**Kaffee-Gutschein**  
Gültig für 1 Kaffee im  
Besuchszentrum Salina Helvetica  
Einlösbar bis spätestens  
31.12.2025  
Nicht kumulierbar

# OHNE SIE STEHT DIE SCHWEIZ STILL.



BEATRICE, 48  
GLATTEIS-EXPERTIN  
@WERKHOF OLTEN

THOMAS, 34  
SCHNEEPFLUG-PILOT  
@TINGUELY SA LAUSANNE

IGOR, 50  
SCHNEERÄUM-MEISTER  
@WERKHOF LUGANO



Wir sind Fricktal.

# NEUE FRICKTALER ZEITUNG



**Will Menschen helfen**  
Fadaj Kulak hat Grosses vor.  
Seite 4

**Der Sch...**  
Der zwe...  
unserer...  
gesch...  
Seite 5

ERPF LICHTET

**...bleiben**  
... hätte unter-  
... zkrankte  
... ge.

**Referendum ergriffen**  
Bahnhofszone:  
In Kaiseraugst sammeln  
die Ortsparteien  
Unterschriften. Seite 15

## Gute Nachrichten und viel Freude

FRICKTAL. Es gibt so viele negative Nachrichten, weltweit und auch in der Schweiz. Wir wollen heute ein Gegengewicht setzen: Zu Weihnachten machen wir unseren Leserinnen und Lesern ein Geschenk. Wir haben für Sie eine Zeitungsausgabe mit vielen positiven Geschichten produziert. Wir hoffen, Ihnen mit dieser Zeitung, welche Sie nun in Ihren Händen halten, viel Freude und ein paar vergnügliche Minuten zu bereiten. Viel Spass beim Lesen.

Verlag und Redaktion wünschen allen fröhliche Weihnachten

## SÜSSES

### Zu früh für die Verspätung

So etwas gibt es auch nur in der Schweiz. Man steht am Bahnhof und wartet auf den Zug als plötzlich eine Durchsage kommt. Man erschrickt und rechnet sofort mit dem Schlimmsten: Zugausfall, Anschlusszug wird verpasst, Termin muss abgesagt oder mindestens verschoben werden. Tatsächlich kündigt die Stimme des Lautsprecher an, dass nachfolgende Zug Verspätung haben wird. Vier Minuten, bis zu sein. Kurze Zeit später und man steigt ein. Auf bedankt sich der man mit den gleichzeitig ent- die Verspätung – drei – Also... g... Reden... barten... dann man... sprung, wenn... Er ist verzweifelt. Er Drei Minuten ge... Gedanken mitteilen... Wunder...? Natürlich: In der Schweiz manchmal auch Züge aus... verspätet sich im grossen Stil. Es ist aber nötig, sonst würden wir ja gar nicht merken, wie gut es meistens klappt.

DER ZUCKERSTREUER  
salzstreuer@nfz.ch

Neue Fricktaler Zeitung AG  
061 835 00 35 und 062 865 35 70



In unserer Gesellschaft ist die Einsamkeit ein zunehmendes Thema. Kontakt und aktiv das Gespräch suchen kann helfen – vielleicht auch ein Anruf.

## Wenn Reden Gold ist

### Gedanken zu Weihnachten



Walter Herzog

Irène fühlt eine tiefe Einsamkeit. Sie möchte mit einer Person reden, die ihr ein offenes Ohr schenkt. Einsamkeit im Alter kommt immer häufiger.

Was soll sie tun?  
... hat Suizidabsichten und... von seinem Umfeld an. Pater Chad Varah gründete daraufhin 1950 in London die erste Telefonseelsorge als Antwort und Hilfestellung. Sein Zeitungsinserat mit dem Aufruf «Bevor Sie sich das Leben nehmen, rufen Sie an», stiess auf grosses Interesse und hatte viele Anrufe zur Folge. Sechs Jahre später übernahmen in der Schweiz Pfarrer Kurt Scheitlin, Unternehmer Fred Pestalozzi und... Gründer Gottlieb Duttweiler... wunderbare Idee für die... Sie sorgten für Starkapital... und Personal... Schweizer Telefonseel... Zürich. Diese versoll sie schreiben?

Sabrina ist daran, ... chenden Men... Präsentation ihrer Maturar... unter dem Na... zubereiten. Sie kämpft mit der... vor dem Scheitern und sucht Sich... heit in einem Chat. Welcher Cha... kann helfen? Dies sind fünf Ge... Geschichten aus dem alltäglichen Le...

ben. Sie stehen repräsentativ für unzählige weitere Lebenssituationen, in denen wir an unsere Grenzen stossen und Unterstützung suchen. Doch an wen sollen wir uns wenden? Wem können wir vertrauen und wer nimmt sich Zeit, zuzuhören?  
Die gute Nachricht: Es gibt sie, diese Menschen. Es gibt sie in der Familie und im Freundeskreis. Wer sie jedoch dort nicht antrifft, findet sie auch ganz woanders. Aber wo denn?

**Aufruf zum Anruf**  
Nach dem Zweiten Weltkrieg stiegen die psychischen Probleme der Menschen weltweit an. Pater Chad Varah gründete daraufhin 1950 in London die erste Telefonseelsorge als Antwort und Hilfestellung. Sein Zeitungsinserat mit dem Aufruf «Bevor Sie sich das Leben nehmen, rufen Sie an», stiess auf grosses Interesse und hatte viele Anrufe zur Folge. Sechs Jahre später übernahmen in der Schweiz Pfarrer Kurt Scheitlin, Unternehmer Fred Pestalozzi und... Gründer Gottlieb Duttweiler... wunderbare Idee für die... Sie sorgten für Starkapital... und Personal... Schweizer Telefonseel... Zürich. Diese versoll sie schreiben?

wurden die Voraussetzungen geschaffen, um eine dreistellige Notrufnummer zu erhalten. Die Telefonnummer 143 war geboren!  
Der vereinfachte Zugang und die damit verbundene öffentliche Anerkennung führten dazu, dass sich die Anrufzahlen von Jahr zu Jahr erhöhten. Im letzten Jahr wurden sage und schreibe 194 646 Telefongespräche geführt. Die Dargebotene Hand ist heute die bekannteste Anlaufstelle für emotionale Erste Hilfe in der Schweiz. Die Institution ist als

☆☆☆ **Gönnen Sie sich** ☆☆☆  
mit einem Abo der NFZ alle Fricktaler  
Informationen und ganz speziell

die besondere  
**Weihnachtsausgabe**  
und profitieren Sie  
bis zum 31. Januar 2026 von  
Vorzugskonditionen (digital und print).

Ihre NEUE FRICKTALER ZEITUNG  
abo@nfz.ch | www.nfz.ch | 061 835 00 00

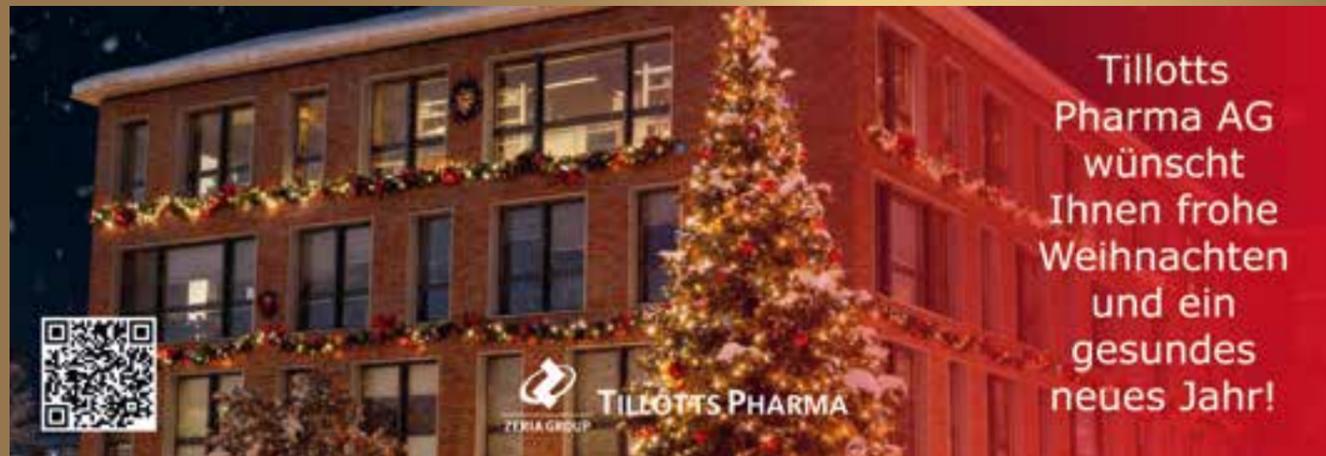
gen von Lisa und die Prüfungsgangst von Sabrina. Die Personen am anderen Ende der Leitung sind vertrauenswürdige und bestens geschulte Menschen. Sie hören zu

«143» finanziell vom Bund nicht unterstützt wird, erfolgt die Finanzierung durch private Spenden und Beiträge von Stiftungen, Kirchen, Gemeinden sowie aus kantonalen Leistungsverträgen.

**RUTHER  
ELEKTRO  
TELEMATIK**

Wir wünschen eine  
lichtvolle Adventszeit

Ruther AG | 061 836 99 66 | ruther.ch



Tillotts  
Pharma AG  
wünscht  
Ihnen frohe  
Weihnachten  
und ein  
gesundes  
neues Jahr!

 TILLOTTS PHARMA  
ZERIA GROUP

**TALK  
ABOUT  
WOMEN**

Your Fashiondestination in Rheinfelden

# Adventswettbewerb

- |   |  |  |   |
|---|--|--|---|
| 1<br><b>modeva.</b><br>Kupfergasse 16                       | 2<br><b>Fricktaler<br/>Museum</b><br>Marktgasse 12               | 3<br><b>Kinderkräm</b><br>Kleider   Accessoires   Geschenke<br>Marktgasse 33 | 4<br><b>Florina</b><br>Fröscheid 9  |
| 5<br><b>SALMEN</b><br>by ela und etta<br>Marktgasse 10      | 6<br><b>CouCou</b><br>Atelier für Einzigartiges<br>Marktgasse 35 | 7<br><b>CAMELEON</b><br>Marktgasse 22  | 8<br><b>AUREA</b><br>Baslerstrasse 15   |
| 9<br><b>knechtreisen</b><br>der Spezialist<br>Marktgasse 61 | 10<br><b>ACCESSOIRE</b><br>— cuir —<br>Marktgasse 28             | 11<br><b>FINKERFOXY</b><br>Albrechtsplatz 3                                  | 12<br><b>MHW</b><br>Marktgasse 28   |
| 13<br><b>VERONESI OPTIK</b><br>Marktgasse 20                | 14<br><b>Schiff</b><br>Hotel am Rhein<br>Marktgasse 60           | 15<br><b>Hoffladen im Städtli<br/>RHEINFELDE</b><br>Obertorplatz 7           | 16<br><b>...ihre<br/>Papeterien!</b><br>ISENEGGER PAPERERIEN<br>Marktgasse 35 |
| 17<br><b>FUSING<br/>ART</b><br>Kuttelgasse 2                | 18<br><b>Rb</b><br>Winter-Quartier<br>Stadtspark West            | 19<br><b>URMS BIER-SCHÖCKE</b><br>Kupfergasse 15                             | 20<br><b>CRU RICHE</b><br>Baslerstrasse 36                                    |
| 21<br><b>Kinderland</b><br>Geissgasse 15                    | 22<br><b>ALBRECHTLI<br/>BAR<br/>RISTRO</b><br>Albrechtsplatz 4   | 23<br><b>CouCou</b><br>Atelier für Einzigartiges<br>Marktgasse 35            | 24<br><b>FINKERFOXY</b><br>Albrechtsplatz 3                                   |

In diesem Jahr möchten wir in der Rheinfelder Altstadt ein besonderes Highlight für die Adventszeit schaffen:  
Ein interaktives Gewinnspiel mit 24 Stationen – als Besucher der teilnehmenden Betriebe müsst ihr den Gegenstand, welchen ihr im jeweiligen Unternehmen bei der entsprechenden Zahl findet, im dazugehörigen leeren Feld (Rückseite) eintragen.  
Die ausgefüllten Bögen können am Schluss in den teilnehmenden Geschäften abgegeben werden und nehmen bis zum 31. Dezember an der Verlosung teil.

- ★ GEWINNE:**
- ★ 1 Gutschein im Wert von CHF 100.– von Rheinfelden pro Altstadt (gesponsert von der Neuen Fricktaler Zeitung)
  - ★ 1 Gutschein im Wert von CHF 50.– von Rheinfelden pro Altstadt (gesponsert von RpA)
  - ★ 1 Gutschein im Wert von CHF 20.– von Rheinfelden pro Altstadt (gesponsert von RpA)

# Adventswettbewerb

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24

Name / Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_





**UROLOGIE**  
NORDWESTSCHWEIZ

info@uronw.ch  
www.uronw.ch



**Inklusive:**  
Mit eigenem  
Operationsaal

**Zusätzlich:**  
Für stationäre  
Eingriffe und  
Operationen am  
GZF akkreditiert

Die Urologie Nordwestschweiz  
mit den Fachärztinnen und -ärzten wünscht Ihnen  
ein frohes Weihnachtsfest.

Dr. med. Patrick Maurer, Dr. med. Marianne Flury,  
Dr. med. Susanna Jeney, Dr. med. Maximilian Thomas,  
PD Dr. med. Matthias Walter, Dr. med. Gallus Ineichen,  
PD Dr. med. Kathrin Bausch, Prof. Dr. med. Thomas Gasser



**FRICKTAL  
SHOP.CH**  
FÜR IHREN EINKAUF

*Weihnachts  
Shopping*



[www.fricktalshop.ch](http://www.fricktalshop.ch)

COLONIA	LIBERA	ITALIANA
1. Adventswochenende 29.11. + 30.11.	Spaghettiplausch mit Menü am Sonntag	
2. Adventswochenende 6. + 7.12.	Spaghettiplausch mit Menü am Sonntag	
3. Adventswochenende 13. + 14.12.	Spaghettiplausch mit Menü am Sonntag	
4. Adventswochenende 20. + 21.12.	Spaghettiplausch mit Menü am Sonntag	
25.12.	Spaghettiplausch für Alleinstehende von 11-15 Uhr	
31.12.	Silvester-Party, nur mit Anmeldung	

Enzo Marinelli / Im Rumpel / 4310 Rheinfelden / Tel. 061 831 15 94 / www.fcli.ch



**cenovis**





**Anders.  
Und gut so.**

UNSER  
HERZHAFTER  
KLASSIKER

[www.cenovis.ch](http://www.cenovis.ch)



ZENTRUM FÜR  
**BILDDIAGNOSTIK**  
Rosenau Rheinfelden SEHEN, WAS IST.





**Wir wünschen Ihnen gesunde Festtage und einen unfallfreien Rutsch ins 2026**

# Viele kreative Künstlerinnen und Künstler

Die Adventsfenster bringen Licht in die dunkle Jahreszeit



Wie vielerorts sind die Adventsfenster auch in Rheinfelden eine bereits lange und sehr beliebte Tradition. Bei den Fenstern im Städtli sind auch oft sehr junge Künstler am Werk.

«Die Idee kommt mir meistens schon im Sommer», erklärt Dario Schmid (12). Seine Eltern haben vor zehn Jahren zum ersten Mal ein Adventsfenster in Rheinfelden kreiert. Seit 2019, also seit dem zweiten Kindergarten, hat er – zusätzlich zum Familienfenster – ein eigenes Adventsfenster, das er jeweils im Milchkasten an der Ringmauergasse 3 platziert. Jedes Jahr lässt er sich etwas anderes einfallen. So hat er im vergangenen Jahr beispielsweise das Thema Upcycling aufgenommen und ein Kunstwerk kreiert «mit allem, was ihm in die Hände gekommen ist». Einmal bastelte Dario Schmid auch schon ein Suchspiel



Dario zeichnet den Hintergrund seines Adventsfensters. Seit dem zweiten Kindergarten kreiert er ein eigenes Adventsfenster im Milchkasten.

in einem weihnachtlich geschmückten Ameisenhaufen.

## Legozüglein

Schon lange kreativ ist auch die Familie Schaffner. Seit fünf Jahren bauen sie in ihrem Fenster an der Marktgasse 42 ein Legozüglein, das sich mittels digitaler Steuerung vom Handy des Betrachters oder der Betrachterin bewegen lässt. Jedes Jahr kommen mehr Funktionen dazu.

Die Söhne Alexander (12) und David (10) unterstützen jeweils bei der Ideen-Suche. Für die Konstruktion und das Programmieren ist hauptsächlich der Vater, Markus Schaffner, zuständig. Den Feinschliff für die Deko, alle Legomännchen müssen perfekt positioniert sein, übernehmen dann die Jungs wieder. Die Lebkuchenhäuser in der Legolandshaft werden von der Grossmutter beige-steuert und von Alexanders und Davids Cousinsen verziert. Ein richtiges Familienprojekt.

«Am meisten freuen wir uns auf den Eröffnungspéro. Wenn wir dann sehen, wie die Leute vor unserem Fenster stehen», ist sich die Familie Schaffner einig.

Neben den Familien Schaffner und Schmid gibt es noch viele Privatpersonen und Geschäfte, die Jahr für Jahr kreative Kunstwerke für die Adventsfenster herstellen. Sehr speziell sind auch immer die bunten Adventsfenster der Schülerinnen und Schüler des Hugenfeld-Schulhauses. Dort geht jeden Tag ein neues Türchen auf, respektive wird ein neues, kunstvoll geschmücktes Fenster beleuchtet.



Alle Kinder wollen das Legozüglein im Fenster der Familie Schaffner sehen.

## «Bringt die Menschen zusammen»

«Es ist eine schöne Tradition, welche die Menschen zusammenbringt», sagt Stéphanie Berthoud, Leiterin Stadtbüro und Geschäftsführerin Tourismus Rheinfelden. An den einzelnen Eröffnungen der Adventsfenster treffen sich Menschen immer wieder in anderen Konstellationen, um sich gemeinsam in festlicher Atmosphäre auf die schönste Zeit im Jahr einzustimmen.

Text: Janine Tschopp, Fotos: zVg.

**Am 29. Dezember organisiert Tourismus Rheinfelden eine geführte Tour zu den Adventsfenstern in der Altstadt.**

Treffpunkt ist um 18 Uhr im Rathaus-Innenhof (eine Anmeldung im Voraus wird empfohlen). Weitere Adventsfenster befinden sich im Augarten und im Quartier Kloos.

# Adventsfenster 2025

Ab dem 1. Dezember öffnet in Rheinfelden jeden Abend um 18 Uhr ein Adventsfenster.

Montag, 1.12.	Rotes Haus / Diverse Vereine	Habich-Dietschy-Str. 1
Dienstag, 2.12.	Zum Kinderland Jolanda Baumann	Geissgasse 15*
Mittwoch, 3.12.	Steiger-Familien	Marktgasse 32*
Donnerstag, 4.12.	Natur- und Vogelschutz Rheinfelden	Zum Schiefen Eck*
Freitag, 5.12.	Naturheilpraxis Terrasana, André Reber	Kuttelgasse 7
Samstag, 6.12.	REHA Rheinfelden (ab 17 Uhr)	Salinenstrasse 98 mit Samichlaus
Sonntag, 7.12.	Familie Schaffner	Marktgasse 42, EG*
Montag, 8.12.	Peter Koller	Gustav-Kalenbach-Platz 2
Dienstag, 9.12.	Schule Hugenfeld	Bahnhofstrasse 20
Mittwoch, 10.12.	Fricktaler Museum (17.30 Uhr)	Marktgasse 12*
Donnerstag, 11.12.	Christkath. Kirchgemeinde Reli Kinder	Martinum/Propsteigasse 1*
Freitag, 12.12.	Pop up Store	Obertorplatz
Samstag, 13.12.	Atelier CouCou Melissa Biedert	Marktgasse 35*
Sonntag, 14.12.	Stadtbibliothek Rheinfelden	Marktgasse 10
Montag, 15.12.	familea Kita Zottelbär	Kaiserstrasse 2
Dienstag, 16.12.	Christliches Zentrum Rheinfelden	Flossländeweg 12*
Mittwoch, 17.12.	Mädchenschulhaus	Hauptwachplatz 6
Donnerstag, 18.12.	Beate Weickgenannt	Winkelgasse 2
Freitag, 19.12.	Dario Schmid	Ringmauergasse 3 (Briefkasten) *
Samstag, 20.12.	Maria Kym	Marktgasse 20, 1. Stock
Sonntag, 21.12.	Restaurant Gambrinus	Marktgasse 17*
Montag, 22.12.	Richie Bräu	Kuttelgasse 23/Rumpel*
Dienstag, 23.12.	Marcello und Sandra Flückiger	Schelmengässli 19
Mittwoch, 24.12.	Marianne Schmid	Ringmauergasse 3

\*Fensteröffnung mit Apéro um 18 Uhr.

## Impressum

**Herausgeber** Fricktaler Woche/Neue Fricktaler Zeitung, Baslerstrasse 10, 4310 Rheinfelden, **Konzeption** Marco Veronesi, Stéphanie Berthoud, Melissa Biedert, Corinne Caracuta, Stefanie Fux, Chris Pelaez, Nicolás Schmid, Matthias Widmer, Walter Herzog, **Redaktion** Janine Tschopp, Walter Herzog, **Verkauf** Karin Stocker, Ivo Bosshard, Daniel Müller, Marc Waldmeier, **Grafik/Layout** Reto Kyburz, Böbbi Mahrer, **Fotos** Markus Raub, Archiv Stadt Rheinfelden, Archiv NFZ, **Lektorat** Robi Conrad, **Druck** Sparr Druck, Magden, **Verteilung** Bezirk Rheinfelden, Fricktal Abonnenten der NFZ, und Teile Nordwestschweiz mit Neue Fricktaler Zeitung und Direktzustellung, **Auflage** 30'000 Exemplare **Medienpartner** Neue Fricktaler Zeitung, Fricktaler Medien AG, **Freunde** Hotels Schützen / Schiff / Eden, Raiffeisen, Brauerei Feldschlösschen, Stadt Rheinfelden, Rheinfelden pro Altstadt, Reha Rheinfelden, Gesundheitszentrum Fricktal, Neue Fricktaler Zeitung

Wir danken allen Freunden und Inserenten, welche die Herausgabe dieses Weihnachtsmagazins ermöglicht haben.

NEUE FRICKTALER ZEITUNG

GZF Gesundheitszentrum Fricktal

Schützen Rheinfelden AG

FELDSCHLÖSSCHEN  
Part of the Carlsberg Group

Reha Rheinfelden

RHEINFELDEN PRO ALTSTADT

Rheinfelden  
Lebenswert. Liebenswert.

RAIFFEISEN

# Weihnachtszeit im #Bierschloss



An der Zapfanlage in der Brauwelt wird spürbar, was seit jeher verbindet: ein frisch gezapftes Bier, echte Begegnungen und gemeinsame Momente.

Freitag und Samstag bis 19 Uhr geöffnet

**WINTERDORF  
mitten im Schloss:  
21. November bis  
30. November  
Fr | Sa | So**



**Noch auf der Suche nach einer besonderen Geschenkidee?**  
Wir haben tolle Gutscheine & bierige Geschenke für Ihre Liebsten!  
Auch für Last Minute-Einkäufer: Die Feldschlösschen Brauwelt hat am  
24. Dezember bis 13 Uhr geöffnet.

## **Feldschlösschen Brauwelt**

Feldschlösschenstrasse 32 | 4310 Rheinfelden  
info@brauwelt.ch | +41 (0)58 123 4567 | brauwelt.ch